BIBLIOTHEQUE NATIONALE DU QUE,
1700, RUE SAINT - DENIS,
MONTREAL 129, QUE. 70 71
73

CHRISTMAS SHOP and SAVE during
OPEN HOUSE
in Shawville Stores
THURSDAY, DECEMBER 5th
Stores Open 'til 9:00 p.m.
(See Pages 6 and 7)

THE EQUITY

No. 46 91st Year | Shawville Que., Wednesday, December 4, 1974 | per copy 15c

Toupin announces $18,900,000 subsidy for Quebec farmers

Public demonstrations do help. That was the word from the Quebec minister of Agriculture Normand Toupin after those tractor parades and other "manifestations" of the Province's farmers last month.

Speaking at the annual meeting of the farmers' union, the UPA (Union des Producteurs Agricoles) the Minister stated that he had experienced difficulty getting his point across in the Legislative Assembly but after those farmers' demonstrations throughout the Province his fellow Cabinet Ministers were asking him what they could do for him.

What they did, as reported to the UPA and relayed to THE EQUITY by Pontiac's representative on that board, Melvin Younge, was to add another 3.9 million dollars to the 15 million already earmarked to distribute as relief among the farmers of the Province during this troubled season.

The UPA has made their decision as to how to distribute this money, which has now reached $18,900,000. Anyone who ships a steer weighing 700 pounds or more to a government approved abattoir in Canada between July 1, 1974 and January 31, 1975 will be eligible to receive ten cents a pound live weight. Details will be made public soon and meanwhile the contact man is Melvin Younge.

Melvin also brought back the good news about the cow-calf subsidy which has been increased from approximately $36 per calf to approximately $84. This amount is reached by a formula which allows 30 cents, instead of the previous 13 cents, per pound for a 400 lb calf for 70% of the cows being kept.

Dr. Roland Armitage explains harness-racing at Quyon Fair Board annual dinner-dance

States Pontiac County is the best place to live

The Annual Dinner-dance sponsered by the Quyon Agricultural Society held Saturday evening, November 30th attracted 350 Quyon Fair enthusiasts. They were there from both sides of the Ottawa River, up the Gatineau and from all over Pontiac.

They came to hear the guest speaker, Dr Roland Armitage of Dunrobin, to partake of a sumptious dinner and to meet friends, old and new.

Dr Armitage, who is president of the Canadian Trotting Association, described the growth of that organization and told of some of its activities. He was in a humorous mood as he related some of his experiences as a practising veterinarian in Pontiac County. He went on to say that his eighteen years here in that capacity were the best years of his life and that Pontiac was the best place in the world to be.

Dr Armitage was introduced by Gervase O'Reilly and thanked by Ken Bronson, president of the Agricultural Society.

S. Wyman, MacKechnie was Master of Ceremonies for the event and called on several prominent guests for a few remarks. These included Tom Lefebvre, M.P. for Pontiac, Orla Young, warden of Pontiac County and William Burke, Mayor of Quyon, all of whom were accompanied by their wives.

Rev Max Preisler said the Grace and James Stewart, convenor of the committee on arrangements introduced the heat table and Gervase O'Reilly, Quyon districts Irish singer par excellence, graciously consented to lead in the singing of several Scottish songs in honour of the day, it being the day of Scotlands patron saint, St Andrew.

At the conclusion of the dinner entertainment was provided by Mac Beattie and his orchestra.

Pontiac municipalities seek advice to escape CRO

Also to plead for translations while awaiting release

The mayors, councillors and ratepayers of North and South Onslow, Quyon and Eardley who were present at the public meeting in the Beach Barn last Thursday night made two important decisions.

First they decided to make a gigantic effort to get out of the Outaouais Regional Community, and second they decided to seek help from the Public Protector of the Province of Quebec to get information from the Regional office in English in the meantime.

The mayors involved have stated repeatedly that they have been trying to get out of the Region for five years and none has been able to see any reason to stay in, except that it seems to be the law. Each mayor receives $2500 a year for attending meetings in Hull and in addition to this each municipality gets its assessments done in Hull. But what do they pay for this?

The answer to that question came forth Thursday night. Over the past five years a total of $65,859.69 has been paid by Quyon, North Onslow and South Onslow and Eardley into the coffers of the Outaouais Regional Community.

To get out, they have engaged a lawyer for advice. They were told it would take an amendment to an Act of Legislature for which they would have to make a request through the local Member of the Legislative Assembly. The same lawyer will also represent them to the Public Protector on the language issue. Their request is not for English only but simply for English translations of the proceedings of the Regional Government so that the members from Pontiac can all understand what is going on.

The meeting was called by Mayor Ken Bronson of South Onslow, whose secretary Mrs Idena Fraser, brought along the lawyer, Mr Belec, who lives in the area in question and has personal feelings in the matter, along with everyone else.

During the meeting many people spoke out strongly against the Regional government. One speaker was Mr Wyman MacKechnie who has been a keen observer of the situation. He was reminded of the unfortunate plight of Pontiac County three quarters of a century ago when it was forced to pay through the nose for the railway. The current situation might seem even worse because at least we did get part of the railway we paid so dearly for in the early nineteen hundreds whereas nobody seems able to discover what is is we are paying for during this present crisis.

Money out of Pontiac County, to the Regional, not counting the contribution of Aldfield which for some unexplained reason was not included in the statistic analysis:

Onslow North	Onslow South:	Quyon:
1970-$113.79	1970-$1,085.83	1970-$220.56
1971—$546.40	1971-$5,213.95	1971-$1,059.11
1972-$811.41	1972-$5,587.04	1972-$1,415.74
1973-$1,352.82	1973-$3,403.35	1973-$1,907.40
1974-$1,754.98	1974-$5,778.98	1974-$3,430.81
total of $4,279.40.	total of $21,069.15.	total of $8,033.62.

Eardley is not actually in Pontiac County, although they would like to be and Pontiac would like them to be, but these things do not seem to be governed according to the wishes of the people. Anyway, Eardley's total contribution to the Regional Government during the past five years was $32,477.52. This makes up the grand total, as previously stated, of almost sixty six thousand dollars.

At the same time these municipalities have been paying County fees regularly and have not been able to get any regulation setting aside this requirement to pay double taxes.

These four municipalities are under some pressure from Quebec to amalgamate but until they can get some assurance that they are freed from the grips of regionalization and assimilation into Hull, they cannot seriously consider amalgamation.

Meanwhile, up in Aldfield, which is half in and half out of the NCC, and all in the Outaouais Regional Community, and barely in Pontiac County, dear knows what is going on municipally!

Pontiac County Council will meet Monday Monday December 9th

Pontiac County Council will be meeting at its regular quarterly session on Monday, December 9th, at the County Building, Campbell's Bay at ten o'clock.

All the mayors of Pontiac will likely be present as there are a number of important decisions to be made. The public is always welcome to attend these meetings or to inform their local mayor of their opinions with regard to matters which will be under discussion.

At the December meeting the first business will be the election of a County Warden. This position is filled on an annual basis. Mayor Orla Young of Shawviulle is the current Warden, having served for two terms in this capacity.

The assessors retained by the County to revise the valuation rolls will then present his report and recommendations and a valuation committee will be nominated for 1975. Valuation occupied members at twelve special meetings this year.

The Industrial Committee will make its report to Council. This Committee held seven special meetings this year.

The County Council will be asked to decide whether or not to retain its membership in the Outaouais Regional Development Council for which it pays a fee of $200 a year. If they decide to carry on this membership they will appoint a representative from Pontiac to attend meetings in Hull.

A caretaker will be hired for the County Building.

The land sale lists will come under discussion with a view to charging for them.

The designation of certain areas of this County for industrial assistance grants will be explained.

Bills to be approved for payment include $750 to the registrar for mutations in September and October, $7.50 to Bell Canada, $74.95 to Continental Telephone, $34.80 to Pontiac Printshop Ltd., $41.00 to F.H. Rowat Insurance, $40.17 to Hydro Quebec for lights in the County Building, $155.79 to Shawville Milling for heating the County Building, $21.60 to Harvey Plants, $77.00 to Office Analysts for paper for the duplicator, and $155.59 to Labine Printer for stationery.

As this is the last regular meeting of the year, authorization will also be sought for payment of remuneration to councillors for attendance at meetings and expenses.

Each mayor may receive $75 per day plus 15 cents per mile driven to attend the regular quarterly sessions to County Council. County Delegates also receive $75 per day for additional meetings plus mileage and lodging and meals. Committee members also receive $75 per day meetings and $30 per evening meetings plus mileage and meals.

An assessor will be appointed for 1975. A budget should be presented, and a County tax rate established but since the valuation roll will only be deposited on the day of the meeting it will be impossible to prepare a budget at this time. County Clerk, Cliff Robillard, feels that with the heavy agenda for next Monday the meeting will have to be adjourned to a later date to allow the Finance Committee to meet and prepare a budget. The 1975 Finance Committee will be appointed Monday during the regular session.

Fastball Champions

1974 winners of "Murphy Memorial Cup" which is awarded to the Champions of Quyon and District Fastball League.
Front row kneeling: Jim Stewart Legion Pres. Second Row, Left to Right: Bob Davis, Gil Fraser Jr, Gil Fraser Sr, Ron Armitage, Eddie McCann. Third Row-- Doug McBane, Doug Graham, Bob Young, Mike McBane, Calvin Johnston.

Fire victims need clothes, food, money

The home of Mr and Mrs Ronald Kluke and their six children burned to the ground early Saturday morning leaving this family in destition, except for the help they have received from their good neighbors and friends around Otter Lake.

The home was on the Pickanock Road, up towards Sandy Creek.

Clothing is needed for all the children, whose ages are three to sixteen, and also needed are dishes, furniture, lumber to rebuilt and of course money. Any donations may be sent to the Bank of Nova Scotia, Campbell's Bay, marked for the Ronald Kluke fund.

Temporarily the Klukes are staying with Ronald's brother Emery, but clothing and household articles for them are being collected at the home of the Mayor of Otter Lake, Basil Quaile. All they have to wear at the moment, besides what they were wearing during their escape from the flames, are some clothing left over from rummage sale, donated by the Anglican and Lutheran churches.

No English Catholic high school plans for Pontiac County

Local Board may go ahead without Quebec approval

This week we have a "lack of progress" report on the proposed English Catholic High School in Pontiac.

At the regular November meeting of the CSRO (school board) in Hull, the School Commission as a whole demanded that the Department of Education take immediate steps to build the badly needed schools throughout the region, including the proposed Pontiac Catholic High School. The unity of the Board was so strong in this request that it was proposed, and carried, that action be taken without the approval of the Department if necessary.

School Commissioner Richard Bowie, in commenting on this matter, states that he feels very deeply that "we in the Province of Quebec are now living under a bureaucratic dictorship." To expand on this he states there is not doubt in his mind that civil servants in the higher echelons of our government service are responsible to a large degree for such a state of affairs.

Mr Bowie says "our legislators, our elected members of the National Assembly, are responsible for allowing this to happen. They have become mere pawns of the civil service and we in turn have become a people accorded democratic rights only as seen fit by a designated few hired servants."

"The servant has become the master" states Bowie, "and this situation applies as well to our local municipalities as is evidenced by their problems concerning regionalization."

Dickie Bowie reports that the School Commission's request for a report from the Liaison Officer who spent several days of investigation in Pontiac has now been set aside by the Department of Education for FURTHER STUDY, even though it was an elected board of representatives of the public that made the request. Practically every request made by the CSRO in the past year has been either ignored or delayed in some way by the Department of Education, says Dickie.

But Bowie and his colleagues on the school board do not intend to throw in the towel. They intend to fight bureaucracy until justice for the children is attained.

The decision to proceed with the building of the needed schools, even without the approval of the Department, may incur the wrath of the government, but they are so fired up about it at this point they are not afraid of governmental wrath.

LIP grant approved for recreation in Pontiac villages

$32,058 will provide 26 weeks work for 8 and skating rinks for all

One of the LIP grants applied for by Pontiac people has been granted in part. The application was for 67 thousand dollars to provide better facilities for recreation in all Pontiac Municipalities. The project would have provided work for 26 weeks for nineteen men.

Approval came last Friday for about half the amount, $32,058.00 which will employ eight people for 26 weeks at $115 a week, as well as for the various materials needed for the project.

Treasurer, and signing member of the application, is Ken Hereault of Davidson. Secretary is Charlie Young of Bryson and president if Michel Patry of Campbell's Bay. The group is called the Council of Sports for Pontiac and also includes Jules Soucie of Fort Coulonge and Lyall Bean of Shawville.

Their initial work will be in building outdoor rinks wherever possible. Although there are several indoor rinks, especially in the bigger centers, these facilities still do not satisfy the needs of many children. Hockey schedules and high costs have made it difficult for the oridinary little kid to get skating: hence the outdoor rinks and free skating. Snow slides for tobogganning will also be in the plans.

Anyone who would like to work on this project may apply to Canada Manpower or Ken Herault, Davidson, 683-2487 this week.

This is the only LIP grant which has been accepted thus far in Pontiac, to the best of our knowledge. The announcement was made to THE EQUITY on Friday from the office of our Member of Palriament, Tom Lefebvre, on Parliament Hill, Ottawa.

JUNIOR HOCKEY
FORT COULONGE vs. SHAWVILLE - Friday, December 6th, 8:30 p. m.
OTTAWA MUSTANGS vs. SHAWVILLE - Sunday, December 8th, 7:00 p. m.
SHAWVILLE

THE EQUITY

A WEEKLY NEWSPAPER
Founded in 1883

Published every Wednesday
at Pontiac Printshop Ltd
Shawville, Quebec

Publishers and Editors
David and Rosaleen Dickson

SUBSCRIPTIONS PAYABLE IN ADVANCE
Pontiac & Gatineau Counties $5.00 a yr
($3.00 for 6 months)
Elsewhere in Canada $6.00 per year
Outside Canada $7.00 per year

Second class mail registration number 0649
Legal deposit in the Quebec National Library

LESS AND LESS CONTROL

As this year of 1974 grinds gradually to a close we find ourselves believing more and more that government is something like weather; you can talk all you want about it but there's little you can do about it.

Somewhere there must be an argument against this gloomy thought.

But at the moment it escapes us.

Decisions are being made farther and farther away and fewer and fewer matters are being left in the hands of the local elected representatives of the people.

Please inform us if we are wrong but doesn't it seem discouraging that no matter how the people on our local boards and councils feel about local affaris they must always await the pleasure of faraway people; often people who only can be known by titles because the names change so often?

Then we are told by the Minister of Agriculture that the tractor blockades and calf killings undertaken by beef farmers recently actually helped the cause.

We're ever so glad the cause has been helped because goodness knows the beef farmers have been in difficulty, but isn't it disgusting that our government couldn't have understood the situation sufficiently to act without needing those demonstrations to get the point?

Nobody here likes violence and manifestations of force. That's why, when it was Pontiac's turn to demonstrate, they merely organized a tractor parade to show County solidarity behind the requests of the Province-wide union of farmers.

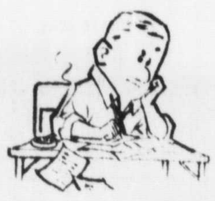
We would prefer to sit down in civilizd sessions of legally organized commissions and boards, councils and committees, and relay our decisions to those government bodies with power to help.

Has the trend towards less and less control on the local scene gone past the point of no return?

Ottawa and District Minor Hockey Association.

The Wrigley Midget Tournament, Ottawa Branch, finals will be held in the Ottawa Civic Centre on December 15th from 11:00 am to 7:00 pm.

A committee has been set up to study proposals that ODMHA take a larger involvement in the development of restructured hockey leagues that would ensure that hockey is available to a wide range of participants at all levels, in all parts of the Branch. About 40,000 boys play under Branch auspices. The study would include structure, size and the hockey program of member Minor Hockey Associations, refereeing, hockey development and coaching.



Letters to the Editor

MISSING GIRL

My daughter Cindy Williams missing from her residence at Fennell Ave., East Hamilton, Ontario. She was seen at approximately 2:30 p.m. July on Friday 26th,1974, as she walked West on Fennell Ave. towards Upper Ottawa St.

Description

Name Cindy Williams, white, born Jan. 20,1970, 3 ft. 8 inches tall, 40 lbs. hazel eyes, blond hair in short shag cut, has a full set of teeth with a visible filling on upper right front. Dark tan, wart on third toe of left foot. Last seen wearing navy shorts, navy blue top and white running shoes.

$4000 REWARD

The Municipality of Hamilton-Wentworth and the parents of Cindy Williams have offered a reward totaling $4,000.00 (four thousand) which leads to the finding of Cindy Williams.

The identity of any person supplying information will be treated as strictly confidential.

Should you have any information, contact the Hamilton Wentworth Regional Police by telephone, or telegraph-charges collect. Telephone 1-416-522-4925 Hamilton, Ontario.

It is my most sincere wish that these posters be placed in all provinces in Canada, in an effort to find Cindy, any help I could recieve from your local paper, TV or Radio station would be appreciated. For more posters write E. Clapham, 36 Morley St., Hamilton, Ontario, Canada.

Thank You
E. Claphan.

December 8th is Farewell Sunday for Rev. Ron Ellis and family

Dear Editor,

Thank you for your words of commendation regarding our pastor Rev Ron Ellis in last week's Equity.

We, as a congregation, have appreciated his ministry here in Shawville and we feel we have been very privileged to have had him for our pastor for the past three and a half years.

He has been faithful in preaching the word of God and we know that his new congregation will benefit greatly from his ministry.

We will miss him but we wish him and his family the very best, especially at this Christmas season and in the future.

An invitation is extended to join with us in the farewell service for the Ellis' on Sunday evening Dec 8th at 7:00 pm.

The Congregation of
Bethel Pentecostal Tabernacle.

Ottawa Scout group works on renovation of Campbell's Bay church

by Pastor R.W.R. Kierstead

During the last two years the Wesleyan Church in Campbell's Bay, Quebec, has undergone extensive repairs, renovations, and additions. These included the installation of a new furnace, addition of class room facilities, hall, washrooms, as also interior renovations in the sanctuary. Due to the illness of the pastor in the Fall of 1973, these projects were discontinued.

A leader of a group of Rovers in Ottawa, Mr Roy Case, having visited in the area, and having seen the half-finished work, returned to the Rovers he was leader of, to ask them to take the Campbell's Bay Wesleyan Church on as a community project.

Rovers are senior Scouts, whose motto is "Service". The Rovers who came to work at the Campbell's Bay Wesleyan Church were from the Mafeking House group.

During their last visit they were able to do a great deal of work. A new section of flooring was put into the main sanctuary, painting was done, clearing up materials and sorting of same, varnishing, etc. The members who were up last time were Mate: Bill Whelton; Secretary Charles Whelton; Treasurer Shane Ryan; Quarter Master Brian Whalley; plus Sean Delaney and Fazil Baksh, all of Ottawa.

A letter written by the Secretary ends with these words: "We look forward to working with you and your congregation, to the glory of God." God grant us more young people like these throughout the land.

Ladysmith News

by Mrs Verner Thrun
Correspondent

Sunday supper guests with Mr and Mrs Walter Yach were Mr and Mrs Paul Bretzlaff and Mrs Reinhold Pasch.

Mr and Mrs James Macklin Ottawa spent the weekend visiting with relatives in this district.

Visitors on Sunday with mr and Mrs Gustave Yach were Mr and Mrs Wally Buchanan and Carl from Beachburg.

The Ladysmith RA Snogoers Annual Kick off dance was held last Saturday evening in the TCRA Centre.

This event was a success and was well attended. With the auditorium decorated and music by Jamieson the evening was much enjoyed. Two draws took place and the prizes were awarded.

Best birthday wishes to Mr Gustave Yach, Miss Nancy Grey and Miss Olga Mielke who have birthdays coming up this week.

Mrs Clarence Knox looks after the hot casseroles which were served smorgasbord style during the annual United Church Women's Bazaar in Shawville. Andai Photo

Preparing baskets of home-made buns for the smorgasbord table at the Shawville United Church Women's Bazaar are Mrs Cotie, Mrs Dagg, Mrs Smith, Mrs Sparling and Mrs Hodgins. Andai Photo

UCW smorgasbord and bazaar

The United Church Women of Shawville had their Annual Bazaar and Smorgasbord last Thursday. The Christmas Bazaar was officially opened at 3:00 pm. Following the sale of work and baking, the Smorgasbord took place at 5:00 pm.

Rev Macintosh welcomed those who had come to the supper, and afterward offered grace.

The Ladies, under the very capable Convenorship of Mrs Doris Hodgins, served a very delicious meal. The exceptionally large crowd was indicative of the public interest in an annual occasion such as this, which over the years has established itself as one of the social events of the year not to be missed in Shawville.

The splendid efforts of the U.C.W. ladies were well appreciated.

Mrs McCagg and Mrs Elliott display handmade candles, table decorations, toys and other Christmas articles at the United Church Women's Bazaar in Shawville, while a visitor, Mrs Bert Kelly makes a purchase. Andai Photo

Mrs Gamble shows some amusing stuffed animals to Mrs Wilson at the gift table during the United Church Women's Bazaar in Shawville. Andai Photo

Moore - Fenton wedding

Mr and Mrs Richard Moore whose wedding took place in St Andrew's United Church, Campbell's Bay.
The bride is the former Miss Linda Jean Fenton, daughter of Mr and Mrs William Fenton of Campbell's Bay and the groom is the son of the late Mr Freaman Moore and Mrs Moore of Campbell's Bay.

Photo by Eva Andai.

Pontiac Protestant School Board Minutes

Minutes of a regular meeting of the Council of Commissioners of the Protestant School Municipality of Pontiac held in the Dr S.E. McDowell Elementary School, Shawville, Quebec, Wednesday, November 27th, 1974 at 8:00 pm with the following Commissioners in attendance: Messrs J.A. Russell, Lloyd Neville, Alvin Brown, Walter Kilgour, Basil Quaile, George Pirie, Ronald MacKechnie sitting under the Chairmanship of Mr Grant Eades.

Absent Comm Mahlon Hayes.

The Assistant Director General and Secretary General were present.

The minutes of regular meeting October 30,1974 at 8 pm were adopted on the motion of Comm Basil Quaile.

The minutes of regular meeting, October 30, 1974 at 8:30 pm were adopted on the motion of Comm Lloyd Nevile.

Mrs M. Bretzlaff, Asst. Director General submitted a School Report.

The Secretary General gave a report on the current financial situation.

It was moved by Comm George Pirie that Dr G Barker, Chairman of the Dr S.E. McDowell School Committee be invited to the January 1975 meeting of the Council of Commissioners to discuss playground equipment.

Com J.A. Russell moved adjournment at 8:40 pm.

Council met again at 8:45 with the same officials present.

The correspondence was read.

RESOLUTION 239- It is moved by Comm Basil Quaile and unanimously resolved that Comm J A Russell be authorized to negotiate on behalf of the Pontiac Protestant School Board the various items which are placed before the negotiating Committees of the QAPSB Branch of Western Quebec.

RESOLUTION 241 was moved by Comm J A Russell and unanimously resolved.

Comm Basil Quaile moved that accounts for $6604.68 be paid.

Next regular meeting Wednesday, Dec. 18,1974 at 2 pm.

Comm J A Russell moved adjournment at 10:20 pm.

Shawville and District Snowmobile Club

The Shawville and District Snowmobile Club held its first party at Pine Lodge on Saturday nigh .nd was very well attended.

A number of former members renewed their memberships and a special welcome is extended to the new members who joined our Club.

Elburn Bean donated a snowmobile helmet as a door prize and this was won by Les Smart.

Two other draws were made and won by Fred Thomas and Gilbert LeBrun.

The evening closed with a bean supper and coffee provided by the management.

Grist and miscellaneous items

Arthur Argue of Boston has sent us a copy of an editorial from the New York Times about the land settlement with the Indians and Eskimos with regard to the James Bay Project. It quotes our Premier Robert Bourassa as saying of the "$11.9 billion project" that it is a "Source of electricity and also a symbol of grandeur to the province".

The latest standings in the Outaouais Senior Hockey League, according to Al Davis, President, show Renfrew-Shawville Combines tied with Embrun for third place after Gatineau and Potsdam.

The Canada Manpower has postponed the courses in preventive veterinarian medicine, because, as Dan Ryan tells us, the increased cost of getting the course organized has not been met by the budget! There are a lot of people who wonder why they go to the trouble of announcing a course if they can't afford to put it on.

Joyce and Don Fulford, who have gone to Alberta, report this week that "Things are going great in Fort McMurray" the new town they moved to. We're happy to hear this and hope they will keep us posted.

The senior 3 year old Jersey class leader at November 18th Canada, was headed by Willow Hollow Milestone Reta, a daughter of Marlu Commando Milestone, owned by Bob Younge, Shawville. At 3 years, 8 months, she produced 12,699 lbs milk, 593 lbs fat, 4.67% in 305 days.

There is a contest going on at CKOB, the Renfrew radio station. Somebody will win a return flight for two to Toronto, an overnight stay at the Four Seasons Hotel, and an appearance on the CBC Luncheon Date program with Elwood Glover. All you have to do is send your name and address to Radio CKOB, Box 96, Renfrew, Ontario and name your favorite disc jockey. CKOB DJ Scot Richards has a classified ad in this issue soliciting your vote for him. The contest will be over in a few days so if you intend to enter, do it now.

Tests will be given for Snowmobile licenses Dec 4 from 10 o'clock to Dec 5 at 5 o'clock at the Fire Hall in Shawville.

Dr Ken Allen, Perth area Veterinarian, has been elected as trustee representative Bathurst and North Burgess on the Board of Education of Lanark County. Ken's wife, Mary is the daughter of Mr and Mrs Walter Kilgour of Shawville. After his tremendous win at the polls, Ken and Mary entertained friends and neighbors at a victory party in their home on the Scotch Line.

That recreation adminstrators course which is slated to take place this coming weekend at Pontiac High School seems to be threatened because only four or five local people have signed up. Apparently there are about ten people in the Aylmer area who also want the course, the only one being given in English, and there is pressure to have the course given in Aylmer instead of Shawville. However, if a few more local people will sign up (with Mrs Hewitson at the High School) it might still happen in Shawville. We are asked to remind our readers that is is a good course and includes information about how to get money for recreation from the governments, how to set up and run committees etc... The course fee is $5.00 .

Back on the subject of that Veterinary Preventive Medicine Course which was cancelled, although over subscribed. How many local beef, dairy, horse, sheep, swine or poultry farmers would like to take such a course even if they had to pay $5.00 for it? The way the adult education people had it organized was to pay the farmers to take it! No wonder it would cost too much. Anyone who would take the course without pay, and even be willing to pay a registration fee if necessary, please leave your name at THE EQUITY office. If we hear from enough interested people we will try to persuade the authorities to get this course on the roads.

Charteris News

by Mrs Norval McNeill
Correspondent

Mr Norval McNeill received word Saturday of the death of his uncle Hiram Stanley of Saskatoon in his 87th yeai.

On Friday evening at the home of Mr and Mrs Mosey Murphy friends and neighbours gathered to congratulate Mr and Mrs Claude Richardson who were married recently. They were presented with some nice gifts. The evening ended with a good time by all. Dainty refreshments were served by the ladies who put on the party.

Mr Sherman Emmerson spent a few days last week with friends in Ottawa.

Last week end visitors with the McNeills were Mr Clarence Gunter, Mr Ed Millson of Orono, Mr Herb Lytle and Tim of Ottawa.

Otter Lake News

by Elizabeth Hahn
Correspondent

On Saturday, Mr and Mrs Cliford Hahn and Pamela left for Troy, New York to visit their son Pat.

On the way they visited Mr and Mrs Tom O'Malley and twins in Manotick, Ont.

In the evening they attended a hockey game at R.P.I. Field House between RPI Enginers vs Loyola College of Montreal. Pat Hahn scored the first goal, also assisted on two others. One was on the winning goal after two minutes overtime which made the score 6-5 for the Engineers.

After the game a party was held at Holiday Inn in honour of the RPI Hockey Players. The Hahns were special guests because they were the only parents of a hockey player attending the game. The RPI Engineers have won all their games so far.

On Sunday the Hahns travelled to Paramus, New Jersey and visited with Mr and Mrs Eddy Brennen and family and Mrs Ida Brennen of Hopotong.

A birthday party for Barry Gauthier was held at his home here in town. Mrs Dennis Gauthier made the lovely birthday cake. Brian, Dale , Ronnie and Floyd Riebertz of Arnprior attended the party along with other friends and relatives. Everyone had a good time.

Dr and Mrs Alfred Mihachik of New Hampshire spent some time at their summer home at Ellen Lake.

Mr and Mrs Desi Pasche of Aylmer spent the weekend with her parents Mr and Mrs Hilliard Gauthier.

Merry Christmas

... and an EXTRA SPECIAL "THANK YOU" ... to our many Customers

In co-operation with the management of the BRYSON THEATRE, Bryson, Que., we are pleased to announce that we have EXCLUSIVELY obtained a limited quantity of "Reserved Tickets" for the showing of the Special Family Movie: —

The all-time best-selling novel is now a captivating motion picture.

Featuring the voices of Debbie Reynolds as Charlotte, Paul Lynde as Templeton, Henry Gibson as Wilbur

FREE DELIVERY

EASY TERMS ARRANGED

Remember - your visit to our store will also qualify you to have your name entered in a draw for a collector's set of Canadian Minted Olympic Coins. Draw to be made December 31st, 1974.

To receive a "Free Admission Ticket" to Charlott's Web , simply visit the Big Barn during regular store hours between now and December 20th. Free tickets limited to one for each child accompanied by an adult. (Maximum of 5 to any one family). Offer good only while our supply of tickets lasts.

TWO PUBLIC SHOWINGS ONLY!

Friday, December 20th - 7:30 p. m.
Sunday, December 22nd - 2:00 p. m.
General Admission - All Seats $1.00

"TAKE THE YOUNG OF ALL AGES!"
--Judith Crist, New York Magazine

"A RING-TAILED WONDER! DELIGHTFUL AND TOUCHING! Not only is it the kind of movie that children can enjoy thoroughly, but it's one that their parents can savor just as much. The music is just splendid. Everyone deserves to take a deep bow for transforming a literary classic into what is now A SCREEN CLASSIC!"
—Aaron Schindler, Family Circle

STORE HOURS
Monday - Thursday
9:00 a.m. to 7:00 p.m.
Friday — 9:00 a.m. to 9:00 p.m.
Saturday — 9:00 a.m. to 4:00 p.m.

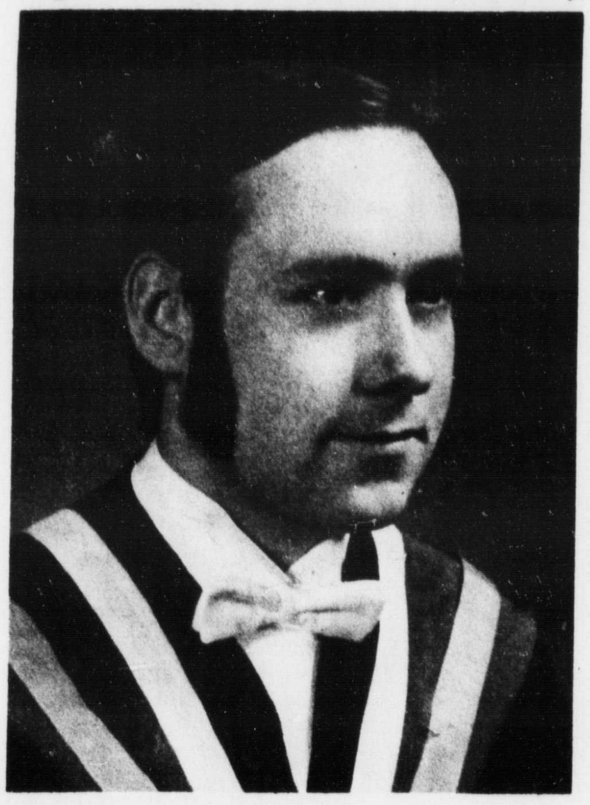
Visit the "BIG BARN"... NOW... we have a large selection of Quality "Name Brand" Furniture and Major Appliances at

REAL BARGAIN PRICES

BIG BARN

"THE COUNTRY HOME OF QUALITY BARGAINS"

Highway 8, between Campbell's Bay and Vinton - Tel. 648-2500



Land-Use Planner

In the recent Convocation ceremonies at the University of Manitoba, Carl L. Wall of Winnipeg, formerly of Bryson, received the degree Master of Natural Resources Management.

Carl is the son of Mrs Margaret Wall of Bryson and the late Elmer Wall.

Carl received his primary and secondary school education in Quebec and an Honours Bachelor of Arts degree in Geography from Laurentian University in Sudbury.

Attending the ceremonies were his wife Karen, his mother visiting from Bryson and Mr and Mrs L. Giesbrecht, friends from Winnipeg.

Carl is presently a Comprehensive Land Use Planner with the Department of Mines, Resources and Environment Management, Government of Manitoba.

Tom Lefebvre reports from Parliament Hill

Prime Minister Trudeau's trip to Paris and Brussels laid the groundwork for new ties with the continent. The Purpose - to improve relations with France and to open negotiations with the European Economic Community.

An agreement was reached between Canada and France to set up two working groups to study ways of cooperating in the areas of energy and generagl economic relations. In Brussels, Prime Minister Trudeau told the Common Market that it could encounter difficulties obtaining Canadian raw materials in the future: Difficulties that could arise from the fact that Canadian resource policy is changing and the Common Market, to date, had not attempted to relate to those changes. He said the Common Market countries must put themselves in a position to meet Canadian conditions for the development of Canadian resources, including Canada's insistence of safeguards on uranium exports. The Prime Minister underlined that Canadian resource policy is undergoing dramatic changes and he encouraged the EEC to embark on a process of negotiation.

SHAPING IMMIGRATION POLICY

On October 22, the Federal Government announced changes to Canada's immigration regulations. The interium regulations are designed to moderate the rate of growth of immigration while our basic immigration legislation is under review. The changes mean that entry into this country will be tied more closely to the ability of immigrants to get jobs in Canada and the unavailability of Canadians to fill job vacancies. The new regulations will apply in the same manner to all countries in the world. The changes do not affect sponsored immigrants, close relatives of Canadians or of landed immigrants. Family reunification remains a fundamental principle of Canadian immigration policy.

The changes are in the interest of future immigrants as well as Canadians. Manpower and Immigration Minister Robert Andras said "I personally don't think it is fair to the prospective immigrant to encourage him or her to come to Canada if there is a very poor possibility of getting a job right now or getting a house."

$500 BONUS FOR THE PURCHASE OF A NEW HOME

The Government intends to introduce in the House, very soon, legislation which would authorize, for a one-year period, the payment of a $500 grant to people buying a new home for the first time, provided the home is moderately priced.

The legislation, if approved, would be retroactive November 1, 1974, and would benefit people who bought and occupied their new house up to this date, without waiting any longer.

The legislation will provide that the housing be new, not previously occupied and must be the owner's principal residence. At such time as the legislation may be approved, the owner who has bought and occupied his new home may apply to the local Central Mortgage and Housing Corporation Office, who would process his application and, if it is acceptable, send him a cheque. For Pontiac, this office is located at 150 rue Principale, Hull, Que., Tel. 770-1550.

FEED GRAIN RESERVES IN OPERATION

A plan to keep a reserve stock of feed grains to insure the availability of grain to eastern Canadian livestock feeders is now in operation at Thunder Bay.

The reserve supplies of up to 10 million bushels of feed wheat , oats and barley are owned and administered by the Canadian Wheat Board under terms and conditions agreed to by the Reserve Stock Committee. The grains are held in elevators at Thunder Bay with the federal government paying the carrying charges.

1975-76 CATTLE IMPORT PERMITS

Requests for permits for 1975-76 European Cattle importation should be filed with Agriculture Canada no later than December 31 , 1974 the federal agriculture department announced.

These requests for the 1975-76 importation should be directed to the Veterinary Director General, Agriculture Canada, Ottawa, K1AOC5, from whom application forms may be obtained. Applicants should indicate the number, breed and country of origin of the cattle desired.

Prospective importers will be asked to support their request for a permit by completing a questionnaire outlining their proposed breeding program and cattle inventory.

Portage du Fort Council Minutes

November 4, 1974: Present at the meeting were the Mayor, Mr Martin Adams, Counsellors J J McCallum, Mrs E Gibbons, Garnet McCallum, Ryan Tanguay, Gordon Smith, and Gerald Manwell. Also Secretary-Treasurer R W R Kierstead, Assistant Mrs D Kierstead, Maurice Essiambre, Eugene Potvin and Mrs Razeau.

Before the meeting the Secretary led in the swearing in ceremony for Councillors Ryan Tanguay, Gordon Smith and Gerald Manwell.

The Mayor called the meting to order, whereupon the Secretary read the minutes of the previous meeting which were approved as read.

Mrs Razeau thereupon submitted grievances to the Council concerning the repairing of the street in front of her property, a deep ditch near her home, and the smashing of windows by children on Hallowe'en night, as also the cutting of lawn in front of her property. The matter was refered for investigation by members of Council.

Various bills were presented by the Treasurer for payment in the total of $1547.14 . Moved by Gerald Manwell, seconded by Garnet McCallum that they be paid.

Moved by Mrs Gibbons, seconded by Ryan Tanguay that bills for Road Work done be submitted to the Minister of Transport for refund according to their letter dated June 21, 1974.

Mrs Earl Roy approached Council at this time regarding dogs which are allowed to roam freely, and, specially, a black dog which has bitten some children. The Secretary was asked to write a letter to the owner of the dog advising him that his dog must be kept under control at all times.

The Secretary read correspondence received. In answer to letters regarding the library, the Secretary was asked to write asking that a more suitable time be arranged for their mobile unit to visit Portage du Fort.

The Mayor read corresondence from Smith Bros tendering $75 per trip for snow removal. Discussion followed about the need for snow removal in the area where cottages are. It was decided that the responsible Councillors get in touch with Smith Bros to discuss the cost of extra snow removal.

A complaint was lodged about the water pipe near Keith Thompson which is in need of cleaning out, as also a valve to be replaced. Council agreed that Eugene Potvin do such repairs as are necessary.

The Secretary was asked to write a letter to Earl Ricard of the Portage Recreation Association regarding a sum of $500 granted for the purpose of recreation in the community, if the Association plans to set up and use a rink this winter season.

Moved by Mrs Gibbons, seconded by J J McCallum that, due to the darkness around the Town Hall, a mercury vapour light be installed at the front of the Town Hall. Tenders to be called for by the Secretary.

Damages which were reported as being done on Hallowe'en night are to be reported to the QPP by the Mayor.

The use of the Town Hall by the Secretary for the winter months was discussed. It was agreed that the hall be used, and that Eugene Potvin lay down a suitable wood floor over the cement floor, and to put plastic on the windows.

The matter of more suitable hours for the winter months was discussed.It was agreed that the following hours be observed : 2 pm to 6 pm on Wednesday, Thursday and Fridays.

Office equipment being inadequate, the Secretary was instructed by Council to purchase a suitable typewriter, as also a desk calculator, and that a telephone be installed in the Town OFFICE. Moved by Gerald Manwell, seconded by Gordon Smith.

Regarding any calls necessary for fire protection by fire departments from elsewhere, it was decided that the Secretary would write a letter to the Bryson Fire Department, advising them that any calls for assistance would be made by the Mayor, the Fire Chief, or any one of the Councillors, and the letter to mention their respective names.

The matter of unpaid water rates was brought up, and the Secretary was instructed to advise all in default that their water would be cut off within 15 days unless payment was received within the period so specified.

New by-laws being necessary for fire protection, and for water use, the following Committee was designated to get all information available for submission to the next meeting of Council, Garnet McCallum, Ryan Tanguay and Gordon Smith.

Regarding the shutting off of water in the case of those in default, it was mutually agreed that Mr Eugene Potvin be designated to do same.

Motion was called for adjournment.

DECEMBER 1 TO 7 INCLUSIVE

SAFE DRIVING WEEK is aimed at alerting Canadian motorists to the scope of the traffic accident epidemic and what must be done to reduce accidents, not just during the campaign but all year.

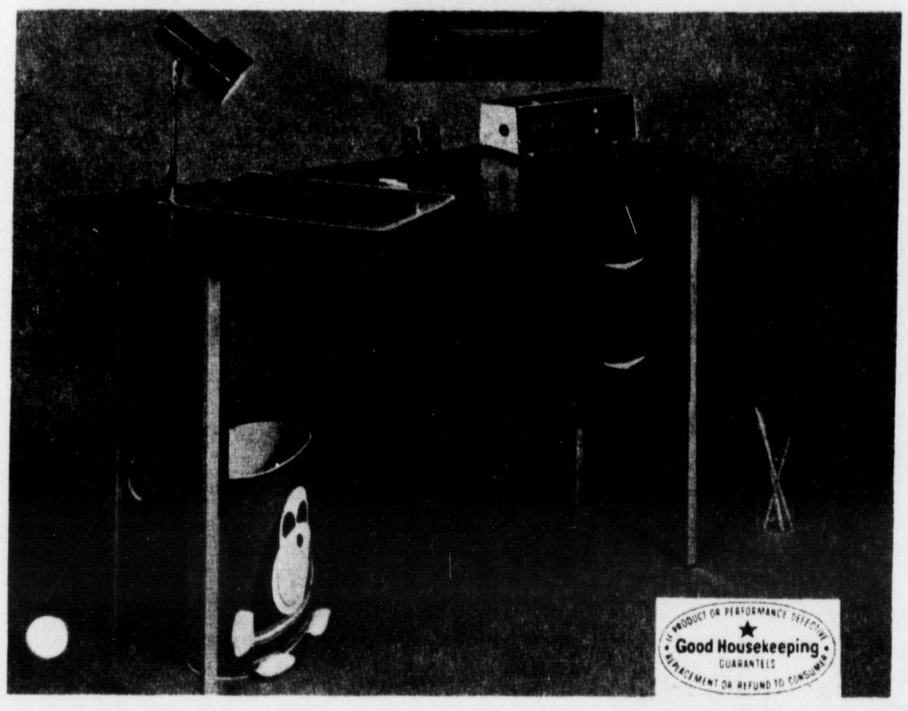
To Our Many Friends and Neighbours in Shawville:

THANKS!

We'll long remember your warm sendoff.

Don & Joyce Fulford

STUDENT TWO DRAWER DESKS



One of America's greatest values! New extra size, improved drawer construction. New contemporary modern appeal in rich PERMANEER® Brand walnut vinyl veneer. Stain and mar resistant, color won't fade.

Walnut PERMANEER® Brand R.T.A. Furniture

Height 29" Width 48"
Depth 20" Weight 58 lbs.

(also available in natural finish)

64.95

Not assembled $59.95

MATCHING CHAIR regular $24.95 **$15.95**
(with purchase of desk)

PONTIAC PRINTSHOP LTD.

Shawville, Tel. 647-2205

Fantastic Savings on

MOBILE HOMES

Cedar Haven Park is celebrating its third anniversary of successful business association with Homco Industries of Pembroke.

Compare these prices!

HOMCO STATESMAN
62 ft. x 14 ft. — 3 bedroom — $11,650*

HOMCO DIPLOMAT
70 ft. x 14 ft — 3 bedroom — $14,225*

ASK US ABOUT FINANCING
SERVICE LOTS AVAILABLE

CEDAR HAVEN PARK

R. R. 1, Cobden, Ont. — Tel. 613-646-7989

Dealers for Glendale -- Homco -- Moduline

* Base price FOB factory at Pembroke. Prices subject to change due to factory increase.

For The Snowmobilers
CHRISTMAS GIFT
See our complete line of
CLOTHING and ACCESSORIES

Arctic Cats
for 1975
on display now at
CAMPBELL'S
WELDING SERVICE
Wyman, Que. Tel. 647-5581
Open 7 days a week until Christmas

Help your company by helping someone else.

Most people want to work.
To help Canadian business grow and reduce unemployment, let's work together to encourage people with job hang-ups to get involved.
So we want to interest you in our Industrial Training Program.
We'll help you develop your own training program for people who cannot get or hold a job (for any one of a number of reasons).
We can pay all direct training costs. And if your project qualifies Canada Manpower could pay as much as 85 % of each employee's salary, up to a maximum of $130 per week for the duration of the training plan.
You in turn, will set up the course, with the assistance of the province of Quebec, and will be responsible for the training.
Sit down with an Industrial Training consultant at your nearest Canada Manpower Centre soon, and together we can design a training program that will benefit you and your new employees.
Because when you give a person a chance, you've got the best and happiest employee of them all.

Canada Manpower Centre / Manpower and Immigration / Robert Andras Minister
Centre de Main-d'œuvre du Canada / Main-d'œuvre et Immigration / Robert Andras Ministre

Let's work together.

10870-AX

Belanger - Kearns wedding

Mr and Mrs Patrick Joseph Belanger whose wedding took place in St Charles Borremo Church, Otter Lake.

The bride is the former Miss Mary Frances Colleen Kearns, daughter of Mr and Mrs Lorne Kearns of Otter Lake and the groom is the son of Mr David Andrew Belanger and the late Mrs Belanger of Campbell's Bay.

Photo by Eva Andai.

Dunraven News

by Karen Stewart
Correspondent

Mr and Mrs Gearld Weir of Kingston, Ont will be celebrating their 26th wedding anniversary on the 11th day of this month. Best wishes and many more happy years for both of you.

Glad to hear that Mr Kenneth Bertrand is out of hospital and back home after his serious accident last October.

Congratulations to Claire (Dubeau) and Donald Rivet on their recent marriage November 30th.

Donald and Rhoda Simpson and their son Billy were guests at the home of Mr and Mrs Edmund Stewart and Karen on the 28th of this month. The Simpsons are from Kingston. On their trip up here, they visited other relatves in Campbell's Bay. Hope you had a safe trip back.

Get well wishes are sent out to Mr Vincent Dumouchel (Bus Driver) who is a patient in Shawville Community Hospital.

Best wishes for the new post office at the village that was officially opened on November 25th.

Mr Kevin Newell was down to Ottawa on the 29th of last month to bring his wife back home after a lengthy period in hospital. Also Kevin visited with Mrs Newell's parents Mr and Mrs Thomas Sullivan at St Joseph's last week.

Get well wishes to little John Newell who was treated at Shawville Hospital after he fell which left a gash in his leg, one day last week. He is recouperating at home.

Seven Guides earn Fire Safety Badge

The 1st Shawville Guide Company opened on September 23, 1974 with seven registerd.

An election of officers was held . They are as follows: Wendy Crawford Secretary of Court of Honour. Beth Renrick Treasurer. Claire Gregory Public Relations Representative.

The girls organized a Hallowe'en Party on October 28th and invited their friends to join in the fun. The girls produced some very interesting stationary decorated with ink leaf prints and everyone is currently covering hangers with plastic lacing.

Guides from Shawville, Bryson, Gatineau and Chelsea attended a Patrol Leader's Training in Hull on November 2nd.

Brownies and Guides attended a Remembrance Day Service at the United Church on November 10th and paraded their colours to the memorial Park on November 11th.

A very interesting and informative demonstration and lecture on Fire Safety and Artificial Respiration was given by Bill Black on November 11th to a group of Guides and Brownies. Seven Guides have now earned their Fire Safety Badge.

If any girls between the ages of 10 and 14 wish to join the Girl Guides of Canada, please contact either Mrs Martha Connelly at 647-2287 or Mrs Barbara Ross at 647-5647.

Otter Lake News

Mr and Mrs Basil Quaile and David attended the play, "The Ecstasy of Rita Joe" in Merivale High School Auditorium on Friday night, in which their daughter Jennifer played the role of the Old Indian Woman. The cast of eleven boys and nine girls were under the direction of Mr W.H.D. Watson and his assistant Mrs Karen Stobbe. The Play was presented on Thursday, Friday and Saturday nights, with a record attendance.

Miss Nancy Tubman, Mrs K M Tubman and Tommy of Shawville visited with Mr and Mrs B.G. Quaile and David on Saturday evening.

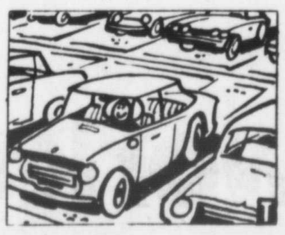
Mr and Mrs Harold Wilson of Campbell's Bay were Sunday guests of Mr and Mrs B.G. Quaile.

HUMIDIFIER MEANS COMFORT

To improve your family's at-home comfort this winter, it might be a good idea to add moisture to the air in your home with a central system humidifier.

Your family will feel more comfortable when you maintain humidity at the ideal range of 30 to 40 percent because this level reduces evaporation of body moisture and the accompanying loss of body heat. Annoying static electricity will be reduced. Furniture, woodwork, and musical instruments won't dry out and crack. Indoor plants will stay fresher and greener. Humidity control in the cold months is important too if you own expensive hi-fi or camera equipment or have a budding art collection.

Don't take up two parking spaces.



Bryson News

The Athletic Association for Consolidated Employees held their annual Oyster Party at Bryson Lions Hall on Nov. 15th where prizes were distributed for the fishing derby and also the rack contest for moose and deer.

Winners for the First fish derby were as follows: Speckled trout Renaud Rainville 3 lbs 7 oz. Grey Trout Marcel Gauthier 6 lbs 10 oz. Pickeral Pierre Maisonneuve 6 lbs 8 oz. Bass Bob Eiswald 2 lbs 1 oz. Pke Cletus Pieschke 24 lbs 9 oz.

Winners for the Moose rack-- first prize Roger Froment 58 inches. Second prize Henry Bérubée 54 inches.

Winners for the Deer rack. First prize Bob Burke 19½ inches . Second prize Gerald Pieschke 16-½ inches.

Director Pierre Maisonneuve for the Fish and Game appreciated those who participated in the contest.

Dennis Boucher organized the oyster party and Murray's Sports Shop gave good discounts on prizes.

Mr and Mrs Clarence Wall celebrated their 50th wedding anniversary on October 26th in the Bryson Lions Hall. They were entertained by their family Mr and Mrs Ed Shalla, Mr and Mrs Milton Wall, Mrs Margaret Wall, and Mr and Mrs Des McLaughlin at a very nicely arranged family dinner party where their eldest grandson Mr Carl Wall was Master of Ceremonies. Then at open house in the evening for friends and relatives . Mr and Mrs Wall were married 50 years ago at the Cameron family home in Murrell's section of Clarendon by the Rev Taylor and have lived in Bryson ever since where Mr Wall was employed by Gatineau Power Co , later Hydro Quebec.

Friends and relatives came from Winnipeg, Pine Falls, Lake Penage, Coppercliff, Sudbury, Detroit, London, Toronto, Westport, Smith Falls, Pembroke, Renfrew, Barry's Bay, Ottawa, Kirk's Ferry, Hull, Fort Coulonge, Beachburg and many from Shawville and Campbell's Bay.

Visiting Mrs Eva Maloney and Wayne over the weekend were Mr and Mrs Robert Young and son Bruce of Ottawa.

Mr John Romain, Vinton, visited Mr and Mrs Garry Romain and girls on Sunday.

Miss Cathy Mathers of Ottawa, Mr Keith Mathers of Sudbury spent the weekend with their parents Mr and Mrs Thomas Mathers.

Birthday wishes to Mrs Brian Stanton who celebrated her birthday on Sunday, December 1st.

Get well wishes to Mr Théodore Ladoucoeur who has returned home from Pontiac Community Hospital.

A Siffari Christmas Carol

FIREBRIGHT

A Siffari Diamond Ring at Christmas sings of a beautiful feeling.

Through the fiery brillance of a Siffari Diamond.

Through the lasting protection assured by the famous Siffari Lifetime of Value Guarantee.

Christmas is a perfect time to become engaged. And a Siffari Diamond is a perfect way to express your love.

Siffari — winner of 7 awards in the National Diamond Ring Design Competition.

McCAULEY JEWELLERS
Shawville

INTRO-DUCING HOBBS
FURNITURE & APPLIANCE STORE
374 KING STREET - SHAWVILLE, QUE. - TEL. 647-3836

HOOVERS NEWEST APPLIANCE DEALER IN SHAWVILLE

CELEBRITY

CHECK THIS BAG!

Here's a canister vacuum bag you won't need to check often ...because it holds 13 quarts!

IT HIDES INSIDE THIS CANISTER!

AUTOMATIC CORD REEL stows away cord... in a jiffy!

TOPSIDE TOOL GARDEN everything ready to pick!

GENTLEST EXHAUST EVER!

ALL-AROUND FURNITURE GUARD!

ALAN GREENE, Hoover's Representative will be on hand to demonstrate the new line of 1975 Hoover Products in HOBBS FURNITURE & APPLIANCE STORE

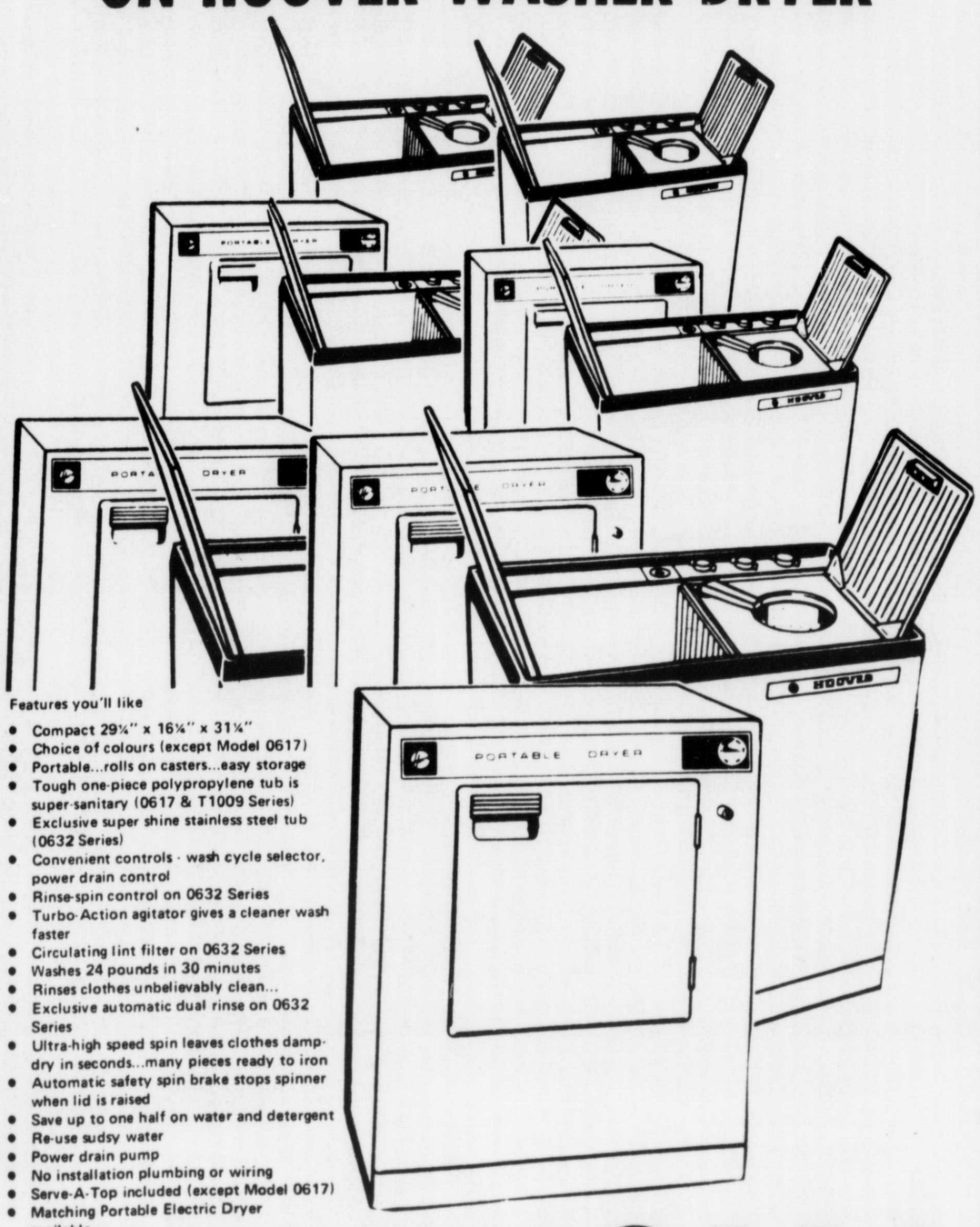
Friday evening
and
Saturday morning
December 6 & 7

As an introductory offer we will give you

TOP TRADE - IN

allowance on your vacuum cleaner (if in working condition) on a NEW HOOVER CELEBRITY CLEANER

FREE HOME TRIAL
ON HOOVER WASHER DRYER



Features you'll like

- Compact 29¾" x 16¾" x 31¼"
- Choice of colours (except Model 0617)
- Portable...rolls on casters...easy storage
- Tough one-piece polypropylene tub is super-sanitary (0617 & T1009 Series)
- Exclusive super shine stainless steel tub (0632 Series)
- Convenient controls - wash cycle selector, power drain control
- Rinse-spin control on 0632 Series
- Turbo-Action agitator gives a cleaner wash faster
- Circulating lint filter on 0632 Series
- Washes 24 pounds in 30 minutes
- Rinses clothes unbelievably clean...
- Exclusive automatic dual rinse on 0632 Series
- Ultra-high speed spin leaves clothes damp-dry in seconds...many pieces ready to iron
- Automatic safety spin brake stops spinner when lid is raised
- Save up to one half on water and detergent
- Re-use sudsy water
- Power drain pump
- No installation plumbing or wiring
- Serve-A-Top included (except Model 0617)
- Matching Portable Electric Dryer available

WASHERS FROM 199.95

Free Home Trial!

HOBBS FURNITURE & APPLIANCE STORE
374 KING STREET - SHAWVILLE, QUE. - TEL. 647-3836

LITTLE BOYS OF THREE OR FOUR

Little boys of three or four,
Are very easy to adore;
They seem like, such grown men,
They'll never be this sweet again!
They smile at you these charming males,
Ask you questions, tell you tales.

They whisper shyly, "I love you",
And make your fondest dream come true.
They sometimes like to paly pretend;
And conjure up a little friend.
The things they do, the things they say,
Can chase a case of blues away.

It's pretty hard to ever scold,
A little three or four year old,
No matter what mischiefs he's done,
To him its such a lot of fun!

Kiss him, hug him, love him so!
He'll soon be all grown up- you know,
Oh! who could ever ask for more,
Than a little boy of three or four!

Tom Lefebvre reports from Ottawa

by Thomas H Lefebvfe, MP Pontiac

THE TURNER BUDGET

The Budget produced these changes for older Canadians:

Effective January 1 there will be an additional $1000 exemption on income from superannation or pensions funds, excluding OAS.

The exemption for persons 65 and over will be raised in 1975 to $1174.

Married couples 65 or older who earn interest or dividends, receive a private pension and $1441 each in OAS, have a potential maximum tax-free income of $8,258.

The list of deductible medical expenses is being broadened to include devices to assist breathing, monitor the heart, and other in-home equipment. Also deductible will be orthopaedic shoes.

TO STIMULATE RESIDENTIAL CONSTRUCTION

The budget supplements announced government measures in housing, including those of the May budget.

The Federal sales tax on building and construction materials is reduced immediately to 5 per cent from existing levels of 11 and 12 percent. Annual sales affected total $7 billion.

Taxpayers will be permitted to charge against income from other sources capital cost allowances on multiple-unit residential buildings for rent, started between budget day and December 31, 1975.

TO SUSTAIN CAPITAL INVESTMENT

The 12 percent federal sales on $1 billion of annual sales of transportation equipment, large trucks is removed immediately.

TO SUBSTANTIALLY REDUCE PERSONAL INCOME TAXES OF ALL CANADIANS:

The tax cut proposed by the May budget for 1974 is reintroduced and a further major cut is proposed for 1975.

For 1974, the 5 percent tax reduction introduced in 1973 is continued and the minimum cut is increased to $150 from $100.

For 1975- the basic reduction is increased to 8 per cent from 5 per cent; - the minimum cut is increased to $200; - the maximum cut is increased to $750.

A married wage earner with two children under 16 will pay no federal tax in 1975 unless his income exceeds $5871. If he earns $10,000 his take home pay will rise by $300 in 1975 as a result of all these reductions. This will show up in pay cheques as early as January.

OTHER MEASURES OF THE MAY 6 BUDGET:

A 10 percent surtax on corporate profits earned from May 1, 1974 to April 30,1975.

Introduction of a Registered Home Ownership Savings Plan permitting deductible contributions of $1000 a year to a lifetime maximum of $10,000; payment out of a plan is free of tax if applied toward the purchase of a home and to furnishings such as essential major appliances and furniture.

Other sales tax reductions for construction equipment, municipal water distribution equipment, municipal transit vehicles and equipment, bicycles, purchases by day-care centres and clinics, certain aids for the handicapped.

Enriched incentives for incorporated small business, increasing the annual limit on profits taxes at the 25 percent special rate to $100,000 from $50,000 and the cumulative limit to $500,000 from $400,000.

Taxpayer allowed to contribute to a spouse's Registered Retirement Savings Plan as well as his own, up to his contribution limit.

OPEN HOUSE IN SHAWVILLE STORES

OPEN TILL 9

FOR YOUR SHOPPING CONVENIENCE!

Gift Specials!

She will love it ... if it comes from

KAYS' STYLE SHOPPE

"The Smart Shoppe For Men to Shop For Women"

MAIN STREET — SHAWVILLE

ALL DAY & EVENING

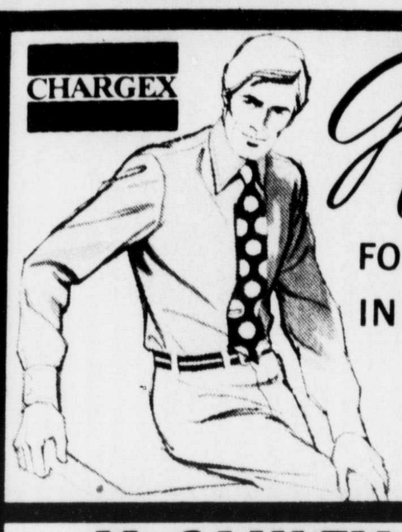
20% OFF SHORT DRESSES ONLY!

(Cash Sales Only)

10% OFF EVERYTHING ELSE

(Cash Sales Only)

CHARGEX



Gifts FOR THE MAN IN YOUR LIFE

10% OFF ALL DAY AND EVENING

NO LAY-AWAYS (Cash Sales Only) NO CHARGES

Open every Monday in December

Open December 17, 18, 19, 20 & 23 until 9:00 p.m.

master charge

Fraser's CLOTHES SHOPS LTD.

Shawville, Tel. 647-2760

COMPARE OUR PRICES!

ADMIRAL COLOR TV and APPLIANCES

Admiral Stereos, AM-FM Radios with 8 Track Tape

SPEED QUEEN WASHERS and DRYERS

Sampton Chrome Sets, Lazy-Boy Chairs

LLOYD HODGINS FURNITURE AND ADMIRAL APPLIANCES

MAIN STREET, SHAWVILLE, 647-3841

"All Appliances Sold With Service Contract"

McCAULEY JEWELLERS IN SHAWVILLE

FOR EVERYTHING under the TREE

10% OFF

(All Cash Sales)

All Day & Evening

- Romance and Siffari diamonds
- Fine selection of 14K Gold genuine stone jewellery
- Ladies' 10K Gold Chain necklaces & earrings
- Bulova Accutron watches
- Fine German made mantel and wall clocks

SKIIS - SKATES - HOCKEY EQUIPMENT

GIFTS FOR THE SPORTSMAN...

10% OFF

ALL CASH SALES

ALL DAY and EVENING

MURRAY'S SPORTSMAN'S SHOP

Main Street — SHAWVILLE — Tel 647-2550

Christmas Gift Values

FREE GIFT WRAP Service

LADIES WEAR — Reg. size, Over-size AND TEENS

10% OFF CASH SALES ONLY ALL DAY and EVENING

THE FASHION SHOP Hodgins Shopping Plaza, Shawville

New Lines Just Arrived!

Teens & Ladies WEDGIES $16.98 - $19.98

Leather Like

Teens & Ladies WINTER BOOTS $24.98

10% OFF ALL STOCK

Cash Sales Only - All day and evening

THE SHOE SHOP

MAIN STREET — SHAWVILLE

W. A. HODGINS STORE

1857 SHAWVILLE, QUE. 1974

FREE COFFEE and DONUTS from 4:00 p.m.

CHARGEX

10% OFF All Cash Sales (except Specials) ALL DAY AND EVENING

in the Hardware Dept. - Mens & Boys Dept. and Second Floor Dept.

master charge

"Free Gift Wrapping"

15 - 50% OFF

OUR ENTIRE STOCK

(Cash Sales Only) ALL DAY & EVENING

PAT'S FASHIONS

Main Street — Shawville

10% OFF

Thursday, Friday, Saturday December 5th, 6th & 7th

J & P FURNITURE and APPLIANCES

Hodgins Shopping Plaza, Shawville

SIMMONS

Beautyrest

MATRESSES

HIDE-A-BEDS

CHESTERFIELDS

Phosphate Fertilizer in Short Supply

by H McClelland

Its seems just a short time ago that agricultural extension people were urging almost unlimited use of commercial fertilizer now however we must urge restraints. This week we received a letter from the Quebec Fertilizer Council with news we had feared for some time.

Because of strikes at St Lawrence Fertilizers at Valleyfield and CIL at Beloeil the supply of phosphates has virtually dryed up in Quebec.

A consequence of this is that certain basis fertilizers grades will not be available in 1975 for direct application to the soil. These are 18-46-0 uses extensively in corn production, as well as superphosphate 20% and super triple phosphate 46% .

Further to this the following formules will disappear from the market for this year. These are -0-15-30, -0-20-20-, 3-12-12-, 3-15-30, 5-20-10, and 5-20-20. The Quebec fertilizer council says that grades of fertilizer with reduced concentration of phosphates will be available such as 3-10-30, 5-10-15, 5-10-20, 5-10-25, 5-10-30, 10-10-10-.

How can a farmer adapt to this change? Here are a few tried and proven ways which are still good:

Lime to correct soil acidity all plant nutrients are most available between Ph 6.5 and 7.0.

Improve drainage - surface and under drainage to allow plant roots to penetrate deeper and find available nutrients.

Fertilize placement - banded treatment of phosphorus where applicable is always preferable to broadcast.

Make good use of manure. Treat it as the precious commodity it is not just a nuisance to be piled behind the barn and spread once a year.

Weed control weeds use plant nutrients too. Make sure they don't hog the supply of available nutrients.

Zion Hospital Auxiliary

The regular monthly meeting of the Zion Hospital Auxiliary was held on Thursday, November 28, 1974 at the home of Mrs D Wheeler with Mary Lou Sly assisting.

The meeting opened by repeating The Lord's Prayer in unision. Minutes of the previous meeting were read. Beulah MacDougall moved adoption of minutes as read. Twenty members and two visitors were present.

Moved by Jean Knox that bill at Hardy Plants be paid.

Nine dish towels, two sheets turned in also a donation of jelly, jam, pickles, cookies, etc.

We discussed making a quilt in the new year.

A card was signed by all the ladies to be taken with a gift to one of the members in hospital for some time. Mrs Jean Grant and Mrs Edna Wilson volunteered to look after this.

Suggestion was made we go out for dinner as a group. All in favour.

December meeting being cancelled this was our Christmas meeting. We had exchange of gifts. Mary Lou Sly conducted a Christmas Quiz. We had two winners.

The January meeting will be held at the home of Mrs Edna Wilson with Mrs Mary Russell. We planned a Pot Luck Supper for this meeting.

Meeting adjourned after which the ladies served a delicious lunch.

EQUITY CLASSIFIEDS BRING RESULTS

SAVE ON GIFTS THURSDAY DECEMBER 5

GIFT SHOP NOW FOR BEST SELECTIONS AT SAVINGS!

Christmas

CHRISTMAS SHOPPING SPREE

CANADIAN TIRE

SALE NOW ON

Shop from a large selection of GIFTS for everyone at BIG SALE SAVINGS!

BIG Christmas SAVINGS

YOU'LL SAVE HERE

10% OFF all cash sales

ALL DAY AND EVENING

STEDMANS

(SHAWVILLE 5c to $1.00 STORE)

•MEN's & BOYS' WEAR •LADIES' & CHILDREN'S WEAR
•CAMERAS & PHOTOGRAPHIC SUPPLIES •RECORD PLAYERS
•RADIOS •ELECTRICAL APPLIANCES •GIFT GLASSWARE
•TOYS •GAMES •CANDY

Christmas decoration & wrapping supplies

Gift Headquarters!

10% OFF

ALL CASH SALES
ALL DAY & EVENING
Free Gift Wrapping

• Cosmetic Sets by Yardley, Chanel No. 5 & Elizabeth Arden for Ladies and Men
• Ronson, Sunbeam and Philishave Shavers • Timex Watches
• Kodak Cameras - X15, Instamatic 10, 20, 30 • Binoculars
• Pen & Pencil Sets by Shawffer & Papermate • Wallets • Pipes, Pipe Holders
• Chocolates by Smiles & Chuckles, Moirs and Rowntree

KEITH HORNER'S SHOP
Shawville Tel. 647-2419

Special "Open House" Prices
on 1974 & 1975 SKI-DOO'S
SPORTSWEAR & ACCESSORIES
(We have a few used Snowmobiles in stock)

Shawville Milling Co. Ltd.
SKI-DOO SALES and SERVICE
Shawville — Tel 647-3831

MUSICAL Gifts are the happiest gifts of all!

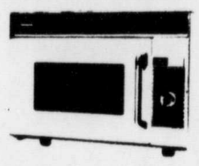
ANDY'S MUSIC SHOP
Centre St., Shawville, Tel. 647-2873

10% OFF Cash Sales Only
ALL DAY AND EVENING

• GUITARS
• AMPLIFIERS
• STEREO COMPONENTS
• MODELS & GIFT ITEMS

Christmas Gifts
TO ENHANCE THE HOME

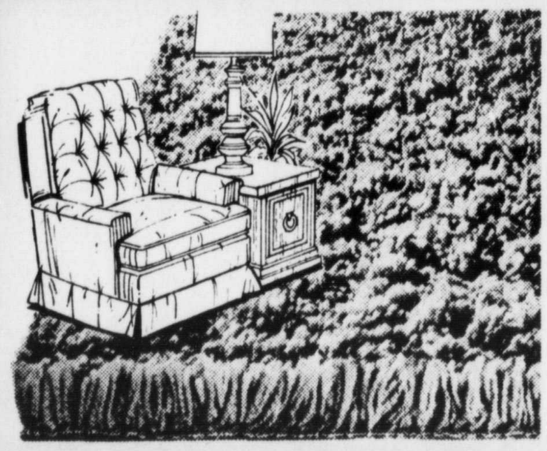
Microwave Ovens
Panasonic
just slightly ahead of our time



Quality Furniture
Westinghouse Appliances
Panasonic Television
Detson Component Sets

10% OFF All Cash Sales All Day & Evening

HOBBS
FURNITURE & APPLIANCE STORE
374 KING STREET - SHAWVILLE, QUE. - TEL. 647-3836



10% OFF (Cash Sales Only) All Day and Evening

ALL FLOOR COVERING IN STOCK

D & M Carpet Centre
Hodgins Shopping Plaza, Shawville

This is Sears Best Value! December 5th, 6th and 7th

SAVE $100.00 ON OUR FINEST SEWING MACHINE SEARS PORTABLE $199.88

Sears
CATALOGUE AGENT
in the Hodgins Shopping Plaza, Shawville
Tel. 647-2247

10% OFF
Cash Sales Only
All day and evening

UP-TO-DATE FASHIONS FOR BOYS and GIRLS

THE Jr SHOP
CHARGEX master charge
COFFEE OPEN NIGHT
Main Street, Shawville

MAKE YOUR OWN HOLIDAY OUTFIT!

• FABRICS
• PATTERNS
• NOTIONS
• UPHOLSTERY AND DRAPERY MATERIALS
• 50% OFF REMNANTS

20% OFF Cash sales only
All day and evening

THE FABRIC SHOP
Main Street - Shawville - Tel. 647-5658

Town League Hockey

by Sandy Burke

In the Town League this past Tuesday Pontiac House squeaked by Finnigans 3 to 2, and on Thursday the high flying Pontiac Electric squad were hard pressed to defeat a game Elmside team by a 5 to 4 count.

On Sunday Finnigans picked up their first win of the season defeating Elmside 3 to 2 in a hard well played game by both sides. In the next game goalie Wayne Maheral pulled off the first shutout of the season, and the way this young man has been guarding the Pontiac Electric goal it was only a matter of time before he did it. As a result his team defeated Pontiac House 4 to 0.

League standings to Dec. 2 then are: Pontiac Electric 14 points. Pontiac House 10 points. Elmside 5 points. Finnigans 3 points.

Dairymen's banquet at the Chateau Laurier main ballroom was a truly magnificent event

The annual banquet of the West Quebec Milk Producers was a gala event at the Chateau Laurier Main Ball Room last Friday night in Ottawa. Hundreds of dairymen and their wives, as well as processors, merchants, consumers and friends were present at the formal affair which was organized by the secretary, Melvin Younge of Shawville. A very large number of Pontiac people were present including the County Warden, Orla Young, and Mrs Young.

The roast beef dinner was topped off by a dramatic dessert of baked alaska which was brought forth, flaming, from the kitchen by uniformed waiters who paraded through the darkened hall to the music of the dance band playing Colonel Bogey's March.

Ken McKinnon, vice president of the Ontario Milk Marketing Board, was the guest speaker. Also noted at the head table was Jules Thibodeau, Vice President of the Canadian Dairy Commission and Marcel Mailloux, president Fluid Milk Federation of Quebec.

He was optimistic about the dairy industry and suggested that by joining local service clubs and other organizations, dairymen could use these groups to advance the cause of their profession. Good public relations, he stated, were very important to the industry.

The dance which followed the banquet was greatly enjoyed until the small hours of the morning after which tired but happy Pontiac people made their ways back up the winding road to home.

Ottawa and District Hockey Association

An exhibition game will be held in the Brockville Community Centre Arena between the CJHL All Stars and the Finnish National All Star Team on Sunday, Dec. 22, 1974 at 1:30 pm. The Pre-Game ceremonies will start 15 minutes earlier. The Coach of CJHL All-Stars will be Tony MacDonald of Brockville Warriors. This will be the first team of International Competition for the CJHL. The Finnish National Junior All-Star team finished in second place behind the Russian Junior All Star team in the European Tournament last year and is on its way to this year's CCM Junior Hockey Tournament being held in Winnipeg and Area Dec. 26 - Jan. 5.

Midgets "A" Finalists in Wrigley Tournament Play

Competition in the midget division of the UOVMHA to determine a Zone 5 representative for the Wrigley midget tournament in Oshawa was decided on Sunday, December 1st in Eganville.

The Shawville Team, very capably coached by Ken Collins gave an excellent account of themselves but were beaten out in sudden-death overtime by Renfrew after making a very dramatic comeback with one and a half minutes remaining in the game.

Trailing 4-2 our team scored a goal, then removed the goaltender in favour of an extra forward with one minute left to play and tied the game with six seconds to go.

The Shawville team beat out Deep River 2-1 in the morning and Pembroke 5-3 in the afternoon to reach the final.

Considering the fact that the "A" team is made up almost entirely of new players this year and their relatively short time playing together as a team, coupled with an excellent coach, seems to point to a very successful season for the Midget Team.

THE HISTORY OF CHRISTMAS CUSTOMS

Ever wonder, as you hang festive lights on the branches of that prize pine or spruce, who trimmed the first Christmas tree? Or when folks first "discovered" Santa Claus? Or who sang the first Christmas carol?

Some Christmas customs are surprisingly recent, while others date back beyond the earliest Christians. But the Yuletide we know — complete with gifts under a gaily lighted tree, friends calling to admire the sparkling decorations, family reunions — has existed for only the past 200 years.

To our ancestors of several centuries ago, Christmas was a time of solemn rejoicing and deep religious dedication, with little of the modern gaiety. The New England Puritans actually forbade joyous Yuletide demonstrations!

New Englanders and other Americans eventually followed the lead of New York's Dutch settlers and succumbed to the charm of "San Nicolaas" — better known as Saint Nick or Santa Claus. But the jolly gent had a flourishing career long before he reached our shores.

More than 1600 years ago there was a St. Nicholas — a Turkish bishop whose countless works of charity made him a legend in his lifetime. Martyred in 342 A.D., he became the patron saint of children and of three nations: Greece, Holland and Belgium.

As for the Christmas tree, it's still the center of attraction in many homes — a place of honor rooted in history. Thousands of years before the first Christmas, the evergreen was revered as a symbol of long life and immortality. German tribes brought fir trees into their homes to please the god-like spirits they thought inhabited the trees. When these pagans converted to Christianity, they transferred their feeling for the evergreen to the new religion.

So this holiday season as you make your home ready with a decorated tree, glittery ornaments and shining lights, you can feel a kinship with people through the ages who kept the glorious traditions of Christmas aglow.

Radio Bingo

The Renfrew Shawville Combines Senior Hockey team is starting a Radio Bingo.

Three numbers will be called every day on CKOB (Dial 1400) which is the Renfrew Radio Station.

These numbers will be called between 9:00 and 10:00 am, 1:00 and 2:00 pm, 4:00 and 5:00 pm. There will also be a recap at 7:00 pm.

There is a blackout prize of $200.00 and all numbers will be called before December 25th.

Bingo cards are available at Pat's Fashions, Bob's Restaurant, Murray's Sport Shop and at Fraser's Clothes Shop.

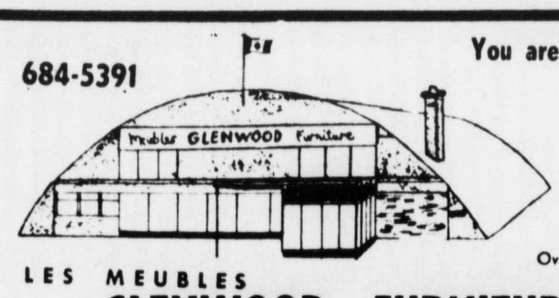
For further information call Mrs Bill Murray at 647-2906 or Jerry Barber at 647-2760.

All Bingo numbers called daily will be listed in THE EQUITYevery week starting Dec. 11.

Winners phone 1-613-432-6888.

684-5391

You are welcome to drop in and see our FINE SELECTION OF FURNITURE



Over 15,000 sq. ft. of display

LES MEUBLES
GLENWOOD FURNITURE LTD.
GLENWOOD SHOPPING PLAZA
AYLMER RD. LUCERNE, QUE.

TREE FOR TWO

Safety-first advice for tree trimmers this season. Step up to the taller branches on a "Two Step" folding stepstool such as this one from Cosco, instead of a rickety chair. The tree will look just as pretty — and there'll be no sprained ankles to mar your holiday fun.

The best Christmas Gift of All!
PHOTO PORTRAITS

CHRISTMAS SPECIAL!
2 — 8 x 10 or 1 — 8 x 10 and 2 — 5 x 7
or 1 — 8 x 10 and 9 wallet size
Your choice in beautiful colour $31.95
(Same as above in black and white — $21.95)
STUDIO ANDREE Enrg.
Lunam St. — CAMPBELL'S BAY — Tel. 648-5537

an invitation from Beltone
Monthly HEARING AID CENTRE
Tuesday, December 10th, 1974
10 a. m. to 1 p. m.
MR RAYMOND THEORET
at THE ED & ELLEN PLACE, Motel and Restaurant, Hwy. 8 Shawville
FREE HEARING TESTS - FREE ESTIMATES
Repairs and Batteries for most makes of Hearing Aids
Batteries available locally at HUBERT McCAULEY JEWELLERS, Shawville
J. H. ROBILLARD Ltd. and ASSOCIATES
147 Besserer St. — Ottawa K1N 6A7 — Tel. 233-4091

Holiday Fashion Tips

EASY ELEGANCE, ECONOMICALLY

With the holiday season approaching and a heavy social schedule on your calendar, you should be planning your fashions for all those parties coming up.

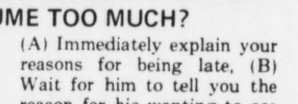
This year, the best party clothes are in the sportswear department. Even high-priced clothes are designed around a separates idea. Today's mix-and-match outfits are soft, but with a verve and freshness that fits right in with the party spirit. They are comfortable to wear, even when you're balancing a buffet plate on your knees, and the best part of this new attitude is that you can use some of your old favorites to create a new look.

On "Women Today" a radio series sponsored by Hanes Hosiery, hostess Lee Meriwether suggests a fashion game any woman can play: take an imaginary outfit, such as a creamy satin blouse and a long black satin skirt, through several types of parties.

If you have four kinds of festivities to attend, an office party, a family dinner for 20, an egg-nog buffet and a formal dance, you can wear it to every one with only a few changes.

For the conservative occasion, button the blouse up to the neck, wrap a piece of fancy ribbon around your waist and anchor it with a glittery pin. Wear black pumps and Barely Black sheer hosiery to be pretty and business-like!

For the slightly more formal but relaxed party, wear the blouse open on top and out over the skirt. If you want a belt, wear it loosely around your hips. Add a necklace or



two, one short and one long, some bracelets or earrings, black shoes and pale hose.

For the informal buffet, put a brightly colored scarf around your neck or waist, and match your shoes and stockings to it. You might even wear your sprightly summer sandals.

For the most formal dance, adapt the first look by opening the blouse, wearing your best jewelry and adding a fringed satin shawl, tied over one shoulder to keep it out of your way. Or, wear a satin or velvet blazer. Try pale strippling sandals and nude Ultra sheer sandalfoot pantyhose with this look.

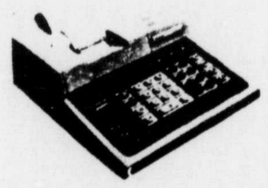
With the imaginative use of color and a variety of accessories, your holiday wardrobe can look fresh and new. A limited budget doesn't mean you have to limit your fashion fun.

CINEMA FORT THEATRE
Fort Coulonge
Tel. 683-2537
Saturday to Tuesday
Dec. 7th to 10th
"Sudden Terror"
Mark Lester
Black Belt Jones
Jim Kelly
18 years

GERALD C. BARKER, D.C.
DOCTOR OF CHIROPRACTIC
350 CLARENDON STREET
SHAWVILLE, QUEBEC
For appointment
call 647-5625
HOURS: TUES, WED., FRI.
10 a.m. - 12 noon; 2 p.m. - 5 p.m.; 7 p.m. - 9 p.m.
THURSDAY
10 a.m. - 12 noon; 2 p.m. - 5 p.m.

you need a Miida
ELECTRONIC PRINTING CALCULATOR

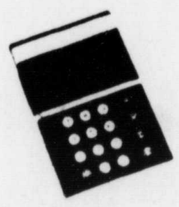
1255P
12 columns, printing calculator with memory, add mode, round-off, per cent, non-add and constant keys.
$399.00



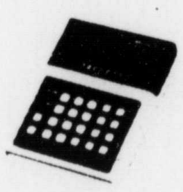
MINI CALCULATORS

MODEL — DESCRIPTION

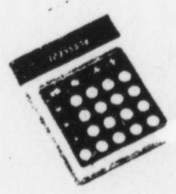
606
6 columns, totals 12, four functions, AC/DC mini-calculator with four penlight batteries, adapter and carrying case included.
$49.95



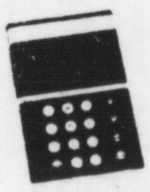
808
8 columns, hand-held, automatic constant, AC/DC, Nicad batteries, charger and carrying case included.
$79.95



828
8 columns, hand-held, true memory with separate accumulator key, AC/DC, Nicad batteries, charger and carrying case included.
$99.95



MC838
8 columns, hand-held, AC/DC calculator with constant key, square root key, per cent key and sign change key. Complete with penlight batteries, AC adapter and carrying case.
$89.95



Pontiac Printshop Ltd.
Shawville, Tel. 647-2205

Personality Quiz

DO YOU ASSUME TOO MUCH?

Granted too many of us take too much for granted. To be sure, we make lots of assumptions without really being sure. Yet there are a certain number of things we can do before proceeding with unwise certainty. Take this test to find out whether you rate positively:

1. If your son is sad because he made an error in a Little League baseball game, you should (A) Join him in his remorse, (B) Talk to the team manager and ask him not to reprimand the boy, or (C) Remind your son of the good plays he made to help his team?

2. Suppose you're a young man attending a dance and you notice that a certain girl seems to be a "wallflower." To be polite, you should (A) Ask her to dance immediately, (B) Talk to her to find out whether or not she seems to be in the mood to dance, or (C) Introduce her to several of your male friends?

3. When a friend of yours passes away and his family suggests that, in lieu of flowers, donations be made to a particular charity, it's best to (A) Only contribute to the charity, (B) Contribute to the charity and send flowers, or (C) Contribute to the charity and send a sympathy card?

4. If you've been unavoidably late to work for two consecutive days and your boss asks if he can have a few words with you, you should (A) Immediately explain your reasons for being late, (B) Wait for him to tell you the reason for his wanting to see you or (C) Tell him you think you know why he wants to see you and then explain?

5. If you're a young man walking along the street and you notice that a girl has dropped her handkerchief, it's best to (A) Pick up the handkerchief and hand it to her, (B) Pick up the handkerchief, hand it to her, and try to pick up the girl, or (C) Ignore the fallen handkerchief?

ANSWERS: 1. (C) Remind your son of his good plays. Don't assume that the manager will scold him. 2. (B) Find out whether or not she'd like to dance after talking to her. 3. (B) Contribute to the charity *and* send the flowers. Flowers are always appropriate as an expression of sympathy. 4. (B) Wait for him to tell you the reason for his wanting to see you. He may not have even noticed that you were a few minutes late. 5. (A) Pick up the handkerchief and hand it to her.

Coming soon to Shawville -
DOOR - TO - DOOR
MILK DELIVERY
OF BORDEN PRODUCTS
Following are our regular selling prices:

HOMO	½ Gallon	96c
	QUART	49c
2%	½ Gallon	94c
	QUART	48c

(Reduced prices when tokens are purchased in advance)
For Home Delivery please phone 647-5973
BORDEN
MILES BARBER

Mr and Mrs John L. Stephens Photo by Emard

Sixtieth Wedding Anniversary

Mr and Mrs John L Stephens celebrated their sixtieth wedding anniversary on Monday, November 25, 1974.

They were married in Otter Lake November 25, 1914 by the Rev Charles Reid.

Mrs Stephens, the former Minnie Mahlitz, is the daughter of the late Mr and Mrs Edward Mahlitz of Ladysmith. Their attendants were Margaret Stephens and Otto Thrun.

Mr and Mrs Stephens had three children. Two boys, Sidney who died in 1938 and Harold who died in 1944 and one daughter Gladys (Mrs Frank Bullin). They have one grandson Stephen Bullin.

We all wish Mr and Mrs Stephens many more happy years.

Campbell's Bay News

by Iris Smith
Correspondent

Michael McVinters, son of Mr and Mrs Jack Clarke is home from hospital. We wish him the best for future good health after having rheumatic fever.

Manley Brown, his wife and children Marilyn, Wayne and Jimmy attended the Smith-Sparling wedding at Huntsville, Ontario last weekend.

Mrs Bernice Smith spent a few days at the home of Foster Smith's in Ottawa this past week.

Amy Knipe of Ottawa is spending a few days with her mother Mrs Ethel Knipe.

Mrs Lottie Jeffries one of the oldest citizens of Campbell's Bay and a resident of St Joseph's Manor passed away, Friday, November 29 at the age of 99 years.

The banquet held at the Lions Hall on Saturday, November 23 to honor town workers and volunteer firemen was put on by the council of the Municipal Corporation of the Village of Campbell's Bay instead of the Lions was was in last week's Equity.

Mrs Carl Ebert spent several days in Ottawa last week.

Joy Stephens had a birthday party at the home of her parents on Saturday, Nov. 30th. Happy birthday wishes go out to Joy.

Kim Telford of Ottawa spent the weekend with her grandparents Bert and Iris Smith.

Best wishes to Ian Belanger who celebrated his birthday, Nov. 30th.

Congratulations to Dale and Wendy Crawford who represented Crawford Bros at the Royal Winter Fair in Toronto with their Ayrshire cattle. Clarkholm Lucky Vi came first in a class of eighteen four year olds. In the same group Bonnie Elms Flashy Alice came third. Bonnie Elms Perfect Nestle came seventh out of twenty-nine entries in the yearling class. Bonnie Elms Star Heather came eighth out of 28 dry cow entries. This couple deserve much credit for participating in such an event. We wish them well in further showings.

Mrs Patricia Laderoute visited her sister Marie Weatherby in Ottawa for a week.

Mrs Mavis Dubeau spent the weekend in Ottawa visiting her husband Allan who is a patient at the Civic Hospital.

A combined birthday and farewell party was held for Yvonne Laderoute November 2nd. She is pictured here with her birthday cake that her grandmother made for this occasion. Yvonne was eight years old and had sixteen guests to wish her happy birthday and a safe arrival in Vancouver.

Mr and Mrs Bobby Ringrose of Ottawa visited relatives in town over the weekend.

Mrs Doreen Laderoute visited her friends and relatives in Sudbury last weekend.

Visiting at Earl Brown's on the weekend were Linda and Richard Charbonneau of Ottawa.

Mr and Mrs Kevin Shea and children of Ottawa visited Elmer Belanger's over the weekend.

The sympathy of the community goes out to Mrs Prentice and her son Billy with the sudden death of her husband Jerry.

Orvil and Gloria Telford spent Sunday with his parents Lionel Telfords.

Scotty Rawlings of Ottawa is spending a few days with Hillis and Vera Smith.

Five rows of "P"s

by Mrs Art Labelle, Correspondent.

GARDEN OF RESOLUTIONS

(Taken from Church Bulletin and applies to organizations)

In our garden, we have planted five rows of peas - Preparedness - Promptness - Perseverance - Politness - Prayer.

Then we put in five rows of lettuce. Let us be faithful - Let us be unselfish, Let us be loyal, Let us be truthful, Let us love one another.

Next to them, we planted three rows of squash -- Squash gossip, squash unreasonable criticism, squash indifference.

No garden is complete without turnips. Ours has four rows. Turn up for meetings. Turn up with a smile. Turn up with a new idea. Turn up with determination.

Radford Hospital Auxiliary

The Radford Hospital Auxiliary held their November meeting on November 27th at the hospital. Twelve members were present, two visitors and Mrs Marks visited us for a short time.

The president, Mrs Willetta Moffatt, opened the meeting by reading Psalm 111. This was followed with a prayer by Mrs Verda Hamilton.

The minutes of the last meeting were read and adopted on the motion of Mrs Dorothy Ranger.

The Treasurer, Mrs Dorothy Ranger, gave her report. Balance on hand $150.40, collection $6.40.

A $2 donation was received from Mrs Ira Hanna. $85. has now been paid by the members instead of having a food sale.

A vote of thanks from the president to mrs Dorothy Ranger who made cushions and shoe bags for sale earning $25 for the Auxiliary.

A thank you letter from Mr Russell was read by the president, Mrs Moffatt, for our donation of money to buy more sugar bags.

Mrs Marks was asked what was needed for the hospital. She made several suggestions. After discussion it was moved by Mrs Edgar Hodgins and seconded by Mrs Mae Corrigan that we donate $100 to the Hospital. Donation Fund.

It was moved by Mrs Mae Corrigan and seconded by Mrs Verda Hamilton that we gratefully accept the invitation from Mrs Jean Grant to go to her home for our Christmas meeting on Dec. 11th.

Arrangements were made for what food each member will bring. There is to be a programme and exchange of gifts.

Mrs J Havelin, an absent member, sent word she would like to donate jams and jellies to the hospital for Christmas.

Mrs Marks suggested that instead of us donating home made cookies for Christmas, that we do so for Valentine or Easter.

It was moved by Mrs Mary Eades and seconded by Mrs Jean Grant that we donate $25 to buy gifts for the patients in the Ade Home. $10 of this to buy fruit and $15 for shampoo and soap.

Mrs Edgar Hodgins offered to donate a case of tangerines to the Ade Home.

33 completed dish towels were brought in. At the meeting a large number of bags were ripped and made ready to be hemmed. Then these were taken home by the members to be hemmed.

Delicious refreshments were served by the hostess, Mrs Mary Eades.

"A day worth-while"

I count that day as wisely spent
In which I do some good
For some one who is far away
Or shares my neighbourhood.

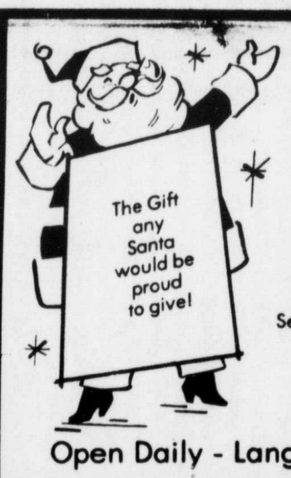
A day devoted to the deed
That lends a helping hand
And demonstrates a willingness
To care and understand.

I long to be of usefulness
In little ways and large
Without a selfish motive
And without the slightest charge.

Because in my philosophy
There never is a doubt
That all of us here on earth
Must help each other out.
Anon.

CREDIT REPORTS - COLLECTION SERVICE
Use Credit Reports to reduce losses. When confronted with a collection problem refer to us for locating and collecting.
CREDIT BUREAU OF RENFREW COUNTY
Box 308, Pembroke, Ont.
Percy J. Moore Manager

For your
● PARTIES
● ANNIVERSARIES
● RECEPTIONS
● BANQUETS
● MIXED STAGS
.....large or small
Call CHRIS at
PINE LODGE
Bristol, 647-2805
"MUSIC by PIERRE" every Friday and Saturday



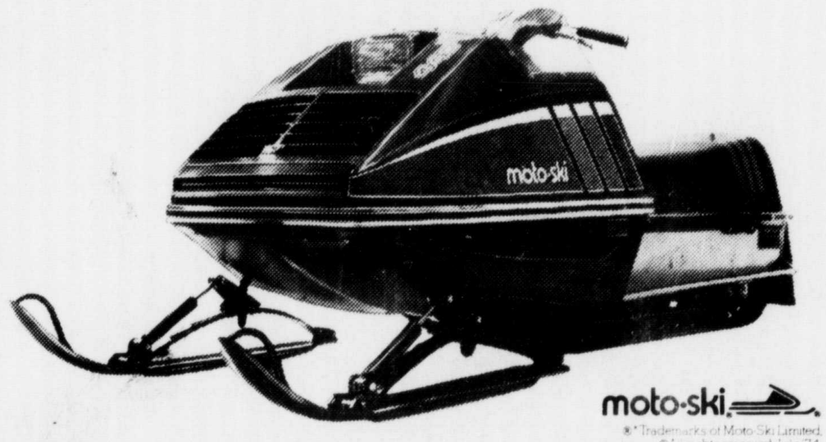
For the realistic gift . . .
Sure-to-please
furs
Select yours now at
HELEN'S FUR SALON
Open Daily - Lang St. - Shawville

OUR IN STORE BAKERY
will be
Open 'till 9p.m.
Thursday, Dec. 5th
Pontiac Home Bakery
Shawville Tel. 647-2575

NOW in stock! WELKUM
FRANKLIN FIREPLACES
Complete with screen
Morley Hodgins Ltd.
Shawville Tel. 647-2727

Moto-Ski® Grand Sport*: you never had it so good.

Last year's Moto-Ski® Grand Sport* was one of the smoothest, fastest, toughest snowmobiles you could buy.
For 1975, it's the same, only more so. Because Moto-Ski improved it, refined it, and made it better than ever. Changes were made to it – some big, some small, but all designed to increase the pleasure you'll get out of riding this machine.
If you're looking for power, performance, and the smoothest ride on snow, see the Moto-Ski Grand Sport. It will change your mind about what a snowmobile can be.



moto-ski
®*Trademarks of Moto-Ski Limited. ©All rights reserved July '74

We're getting better all the time.

EQUITY CLASSIFIEDS BRING RESULTS

See your local MOTO-SKI dealer:
moto-ski **BEAN'S FINA STATION**
Hwy. 8 Shawville, Tel. 647-2545

GRIFFIN'S in Bryson

WIN!
With any purchase from our Furniture, Appliance or Home Entertainment Dept. from now to Dec. 24th, 1974 you become eligible to win a SOLID STATE AM-FM STEREO SOUND SYSTEM (valued at $99.95)
Draw to be made Dec. 24th, 1974

We have two floors, filled with fine furniture, Television, Stereo and Appliances . . . you're sure to find what you want in our large selection . . . terms can be arranged . . . free delivery . . . come in and see us, won't you?

GRIFFIN'S in BRYSON

North Onslow Council Minutes

A regular session of the munciipal council convened according to the Municipal Code on November 18, 1974 at 7 pm at the Municipal Hall.

Present were Mayor Sherwood Henderson and Crs Gerard Joanisse, Ronald Armitage and Wm O'Reilly, Mr Andrew Bennett and Mr Bernard Armitage having subscribed their oaths of office took their respective seats.

Motion by Crs Bernard Armitage and Andrew Bennett that the minutes of the October 9th meeting be adopted as read.

Motion by Crs Andrew Bennett and Gerard Joanisse that this council adopt the brief presented by the Industrial Committee of Pontiac requesting that the Federal and Provincial Governments be asked to extend the line of designation to include all of Pontiac County.

Motion by Crs Wm O'Reilly and Gerard Joanisse that the snow removal subsidy from the Dept of Transport be accepted in its present form but with the addition of 0.800 miles on the Cain Line.

Motion by Crs Gerard Joanisse and Bernard Armitage that the Sec. write to Dept of Roads requesting repairs to the bridge across La Peche Creek at Martineau's lot 27 R 12.

The following expenses were approved by council. Administration - $418.93. Ballots - $84.67. County Council -$578.99. Culverts - $587.05. Road Main.- $314.23.

Mayor Henderson hands in resignation

Motion by Crs Ronald Armitage and Wm O'Reilly that the Mayor ask the local electrician for an estimate for repairs to the wiring at the Council Hall.

Motion by Crs Wm O'Reilly and Andrew Bennett that this council apply to the County Council for the usual Centennial Grant.

Motion by Crs Bernard Armitage and Andrew Bennett that Cr Gerard Joanisse contact Mr Sloan and have the stones and earth etc that has been dumped on the Municipal property Lot 1, Range 12 levelled and covered.

Motion by Crs Wm O'Reilly and Bernard Armitage that the council sell the land which they own on Pt 1 range 12 to J Harrison.

Mayor Sherwood asked that a letter of congratulations and gift from the Council be sent to Gloria Armitage on her achievement in appreciation of the honor she has brought to the district.

Mayor Sherwood Henderson tendered his resignation effective December 31, 1974.

Motion by Crs Ronald Armitage and Wm O'Reilly that it be regretfully accepted and a replacement chosen to sit for the remainder of his term at the next session.

Motion by Crs Gerard Joanisse and Ronald Armitage that this session adjourn until the 2nd day of Dec. at 7 pm at the Municipal Hall.

Pontiac County Church

Services for the

Week of SUNDAY December 8, 1974

Anglican

Advent II

Anglican Church of Canada
The Ven M.K.Roberts
Archdeacon of West Quebec
LKirk Lawrence Lay Ass't.
Phoebe McCord Lay Reader
Keith Munro Lay Reader
Norval McNeill Lay Reader

HOLY TRINITY RADFORD
9:30 a.m. Holy Communion

ST PAUL'S SHAWVILLE
11:00 Morning Prayer and Baptism
7:30 p.m. Evensong
Thursday
10.00 a.m. Holy Communion

ST GEORGE'S THORNE C.
10:00 am Morning Prayer

ST MATTHEWS Charteris
11:00 am Morning Prayer

ST JOHN'S CAMP BAY
Rev. Charles J. Boole
10:30 am Holy Eucharist

ST GEORGE'S P. du FORT
12:00 Noon Service

ST JAMES OTTER LAKE
9:00 a.m. Holy Eucharist

QUYON
Rev. Allan Bond

ST LUKE'S EARDLEY

ST JOHN'S QUYON
10:00 a.m. morning worship

ST THOMAS BRISTOL
11:30 a.m. morning worship

Baptist

OTTER LAKE
Rev. Wm. J. Baxter
10:30 Sunday School
10:30 Servicxe

Roman catholic

ST EDWARDS PARISH
BRISTOL MINES
Rev. M.R. Costello
Masses
Saturday - 7:30 p.m.
Sunday 9 a.m. and 11 a.m.

IMMACULATE CONCEPTION
BRYSON
Father Leo Pelletier
Masses
Saturday 7:00 p.m.
Sunday 9 a.m. and 11 a.m.

ST JOHN EVANGELIST
CAMPBELL'S BAY
Rev. C. John McElligott
Masses
Saturday evening 7:15 p.m.
Sunday 8:30 a.m. and 11 a.m.

ST CHARLES BORROMEO
OTTER LAKE
Masses
Saturday 8:00 p.m.
Sunday 11 a.m.

Jehovah's Witnesses

KINGDOM HALL OF JEHOVA'S WITNESSES
SHAWVILLE
V W Jack
10:00 a.m. Public Discourse
11 a.m. Watchtower Study
Tuesday 7:30 p.m. Book study
Thurs 7:30 p.m. Ministry Sch.
Thurs 8:30 p.m. Service

Methodist

FREE METHODIST
CAMPBELL'S BAY
Rev. Edith Mainprize
9:45 a.m. Bible School
11 a.m. Morning Worship
7 p.m. Variety Hour
Tuesday 8 p.m. Bible study

Lutheran

Rev C Kappes
St John's Ladysmith
Zion Schwartz
11:30 am Service alternates weekly between these two.

Pentecostal

BETHEL TABERNACLE
SHAWVILLE
Rev R. D. Ellis
9:45 a.m. Sunday School
11 a.m. Morning Worship
7 p.m. Evangelistic service
Tuesday 7:30 Family night

BRISTOL RIDGE
Rev. Robert Masters
10 a.m. Sunday School
11 a.m. Morning Worship
7 p.m. Evening Service
Wednesday 7 p.m. Prayer

UNITED PENTECOSTAL
MURRELL'S CENTRE
Rev. L. H. Ballard
2:30 p.m. Sunday School
7:30 p.m. Evangelistic service
Wed 8 p.m. Bible Study
Sat 8 p.m. Prayer Service

LITTLE STONE CHURCH
PORTAGE DU FORT
10 a.m. Sunday School
11 a.m. Morning Worship

WOLF LAKE
Rev. J.C.Joyal
7:30 p.m. Evangilistic service

MASHAM
Tues 7:30 p.m. Evangelism

Presbyterian

Rev. William Knox
FORT COULONGE
11:15 a.m. Worship Service
11:15 a.m. Sunday School
BRISTOL MEMORIAL
9:30 a.m. Worship Service
9:30 a.m. Sunday School
ST ANDREW'S AYLMER
Rev Willis Sayers, M.A.
9:45 a.m. Nursery School
9:45 a.m. Service
11:00 a.m. Sunday School
11:00 a.m. Bible Class

Standard

SHAWVILLE
Pastor Lloyd B. Moore
10 a.m. Sunday School
11 a.m. Morning Worship
7:30 p.m. Evening Service
Wednesday 8 p.m. Prayer

United Church

Rev. Alistair J. Macintosh
Organist Mrs. C.E.Hodgins
White Gift Service and Nativity Pantomime
Note: Church School pupils will assemble at 10:15 am
2:30 p.m. Zion Church Service
Sacrament of Baptism

QUYON
Rev. H.M.Preisler 'm.a.
11 a.m. Family Worship
11 a.m. Sunday School

WESLEY BEECH GROVE
9:30 a.m. Family Worship
9:30 a.m. Suhcay School

CAMPBELL'S BAY
Rev. Theo Crozier
9 a.m. Dunraven
10 a.m. Bryson
11:15 Campbell's Bay

BRISTOL CHARGE
Rev. Donald A. Sharpe
St. Andrews-Knox
11:15 a.m. Service
Starks Corners
10 a.m. Service

Wesleyan

SHAWVILLE
Rev. H.G. Worden
10 a.m. Sunday School
11 a.m. Morning Worship
7:30 p.m. Evening Service
Monday 6:30 p.m. C Y C
Tuesday
8 p.m. Young People's
8 p.m. Bible Study

WALTHAM
Brian Baker, minister
10 a.m. Sunday School
11 a.m. Morning Worship
7:30 p.m. Evening Service
Wed 7:30 Prayer

CAMPBELL'S BAY
R.W.R. Kierstead
10 a.m. Sunday School
11 a.m. Morning Worship
Tuesday 7:30 Prayer

CHURCH SERVICES ARE LISTED FREE AS A PUBLIC SERVICE COURTESY OF PONTIAC PRINTSHOP LTD.

Obituaries

Mrs Archie Robertson

Suddenly in hospital, Ottawa, Ontario, on Sunday, November 24, 1974, Lenore Averyl Robertson died at the age of 44 years.

Born in Shawville, September 19, 1930, she was the daughter of Verna Wilson and the late Selisley Howard.

She is survived by her husband Archie Robertson and one daughter Joanne.

Also surviving are her mother, Mrs Verna Howard, a brother Harold and a sister Eleanor (Mrs Garnet Little) of Shawville.

The funeral was held Wednesday, November 27th from W J Hayes & Sons Funeral Home where service was conducted in the chapel by Rev. A.J. Macintosh.

Interment was in Maple Grove Cemetery. The pallbearers were Brent Howard, Steve Little, Jim Carmichael, John Henderson, Robt Woods and Roy Gilchrist.

Edmund James Dagg

Edmund James Dagg passed away suddenly on Thursday, October 31, 1974 in Vancouver, B.C. in his 50th year.

He was born in Clarendon on January 4, 1925 and was the son of Mr and Mrs John E Dagg of Beachburg, Ontario.

Besides his parents, he is survived by his wife the former Margeurite Cooke and children Buddy, May, Kenneth, Billie and Noreen; a sister Eleanor (Mrs James Stevens); a brother Marshall Dagg of Cobden, Ontario and several nieces and nephews.

The funeral was held from W J Hayes Funeral Home to Bethel Pentecostal Tabernacle on Wednesday, November 6th, 1974 with Rev Ron Ellis of Shawville and Rev Vic Jones of Beachburg, Ontario, conducting the service.

Interment was in the Austin United Cemetery. The pallbearers were Art Carson, Neil Sly, Elburn Dagg, Lawrence Dagg, Rae Dagg and Emerson Park.

Country Gospel

by Rev R E Masters of Bristol Ridge Pentecostal Assembly.

Text: John 14:6 Psalm 1

USELESS KINDS OF RELIGION

Friend, did you know that you can lose your own soul by living and then dying without any religion at all. In other words, you may live and die prayerless, godless, graceless and faithless. Or you may loose your soul by taking up some useless kind of religion, and contenting yourself with a false type of Christianity, thus resting on a baseless hope.

I do not care what methods you may think will save your soul. It is what the Bible says that matters. Christ declared "I am the way, the truth, and the life: no man cometh unto the Father but by me." Any religion without Jesus Christ as the principal object and fulfilment of one's life is entirely useless. Too many people know little of the living Christ. Their religion consists of a few vague notions and empty expressions. They trust that they are no worse than others. They keep to their church. They try to do their duty. They do no one any harm. They hope that God will be mercifull to them. They trust that the Almighty will pardon their sins and take them to heaven when they die. And this is about the extent of their religion.

What experimental acquaintance have they with Christ? What do they know about a saving faith and of being born again of the Spirit. They simply do not know or they have not done anything about it. And this is the extent of the religion of hundreds and thousands of people who are called Christians all over the world. But I must warn you that such Christianity will not take you to heaven. A religion without Christ is completely useless.

Christ tellsyou, "Behold, I stand at the door and knock: if any man hear my voice, and open the door, I will come into him and will sup with him and he with me."

HORNER'S FABRIC SHOP
6th line Clarendon, East of Shawville
Pre - Xmas Sale
December 5th - 14th
DOUBLE KNITS regular 5.95 yd. Sale 3.95 yd.
POLYESTER KNITS regular 3.95 yd. Sale 2.95 yd.
Crimpelene, Jerseys, Denims, Cottons and all Remnants - GREATLY REDUCED

Going to Pembroke? Stop in at
HOTEL PEMBROKE
200 Pembroke St. W.
The Finest CUISINE in the Valley

"TOPS" in ENTERTAINMENT
Tel. 732-2817 Bert Hickson, Prop.

MONUMENTS
LARGE STOCK ON HAND AT ALL TIMES
Geo. H. Froats & Sons Ltd.
121 Argyle Street S. Renfrew, Ontario
Telephone 432-4224

SHAWVILLE COMMUNITY CENTRE
UPSTAIRS HALL
Dances, Parties, Receptions, etc.
RESERVATIONS
Phone 647-2875
THE LIONS CLUB OF SHAWVILLE

I will be in Shawville to conduct
Eyes and Vision Examination
ON DECEMBER THE 7th, 1974
DR. L. M. BOURGOIN, Ph. D. O. D.
Optometrist — Vision Specialist
Doctor of Philosophy – Doctor of Optometry
SATURDAY 10:00 a. m. – 3:30 p m
For appointment contact -- Pontiac Hotel

QUEBEC LIQUOR PERMIT CONTROL COMMISSION
NOTICE 26-11-74 PONTIAC-TEMISCAMINGUE
THE UNDERMENTIONED PERSON HAS APPLIED FOR THE FOLLOWING PERMIT:

NAME	ADDRESS	CATEGORY
BRETZLAFF, Wallace (Following a Fire)	(Ladysmith) Canton Thorne	Grocery

To be valid all objections to this application shall be sent in writing alleging reasons and SIGNED UNDER OATH within fifteen days from this notice to
SECRETARY-GENERAL
P.O. BOX 200, PLACE D'ARMES,
MONTREAL, P.Q.

CHRISTMAS SHUTDOWN

PONTIAC PRINTSHOP will be CLOSED from Dec. 22 to Jan. 5
THE EQUITY will not be published December 25th or January 1st

Can IDB help you?
MR. PHILIPPE LEGAULT
one of our representatives
will be at The Ed & Ellen Place
Motel Restaurant, (647-2287)
Highway 8, Shawville, Quebec
THURSDAY, December 5, 1974
If you require financing to start, modernize or expand your business, and are unable to obtain it elsewhere on reasonable terms and conditions, perhaps IDB can help you.
idb INDUSTRIAL DEVELOPMENT BANK
BLACKBURN BUILDING (770-9820)
295 St-Joseph Blvd., Hull, Que.

BUSINESS DIRECTORY

PONTIAC ELECTRIC INC.
F. E. LACOURSE, President
ELECTRICAL CONTRACTOR
ELECTRIC UNIT HEATERS AND BASEBOARD HEATING for Commercial, Industrial, Residential and Farm Use. CASCADE 40 and 60 Sales and Service
ELECTRICAL FIXTURES — FREE ESTIMATES
Phone 647-2417 — Shawville, Que.

F. H. Rowat INSURANCE AGENCY LTD
Complete Insurance Service Including Life Insurance
Phone Bus. 647-3737 Res. 647-2851 Shawville, Que.
CHRIS McCOLGAN GENERAL INSURANCE
FIRE — AUTO — LIFE
Phone 458-2632 QUYON

C. DOUGLAS McLEAN, Insurance Agent
FIRE — AUTO — LIFE
P. O. Box 299 SHAWVILLE Phone 647-3821

THE HON. PAUL A. MARTINEAU P. C., Q. C.
Barrister and Solicitor
Box 219 Campbells Bay Tel. 648-5503
102 Main St., Hull Tel. 771-7415

DR. R. J. CHRETIEN
B.A., D.D.S.
DENTAL SURGEON
PHONE 648-5955
CAMPBELL'S BAY
— OFFICE HOURS —
8 a.m. to 6 p.m. DAILY
CLOSED SATURDAYS
FIRE AUTO THEFT INSURANCE
"SINCE 1929"
GORDON PAUL INSURANCE LTD.
Phone 647-2525 Shawville

RAYMOND M. ROWAT, B. A., B. C. L.
NOTARY, TITLE ATTORNEY & LEGAL ADVISER
389 Main Street Tel. 647-2975
Shawville, P. Q.

PILON GARAGE INC.
PETROFINA CANADA LTD.
STOVE OIL, FUEL OIL, GASOLINE, ETC.
24 Hr. Furnace Service For Our Customers
Open 8 a.m. to 6 p.m., Fri. to 9, Sat. to 5
FINA
Phone 648-5554 — Hwy 8, Campbell's Bay, Que.

P. O. Box 59, Main St., Campbell's Bay — Phone 648-2138-39
DONALD LAVALLEE
BARRISTER and SOLICITOR
P. O. Box 549 Phone 647-5611
OFFICE: Residence 398 Elm Street Shawville
every Wednesday from 2:00 p.m. to 6:00 p.m.

DON'S ELECTRIC REG'D.
Donald S. Hodgins, M.EL., Prop.
Commercial, Residential & Farm Wiring
Ladysmith, Que. Tel. 647-3290
"FREE ESTIMATES"

GERALD BOUDREAU B. A., L. L. L.
NOTAIRE — NOTARY
P. O. Box 669 Shawville, Que.
314 Main Street Phone 647-2772
Office — Every Wednesday from 10:00 a.m. to 3:30 p.m.

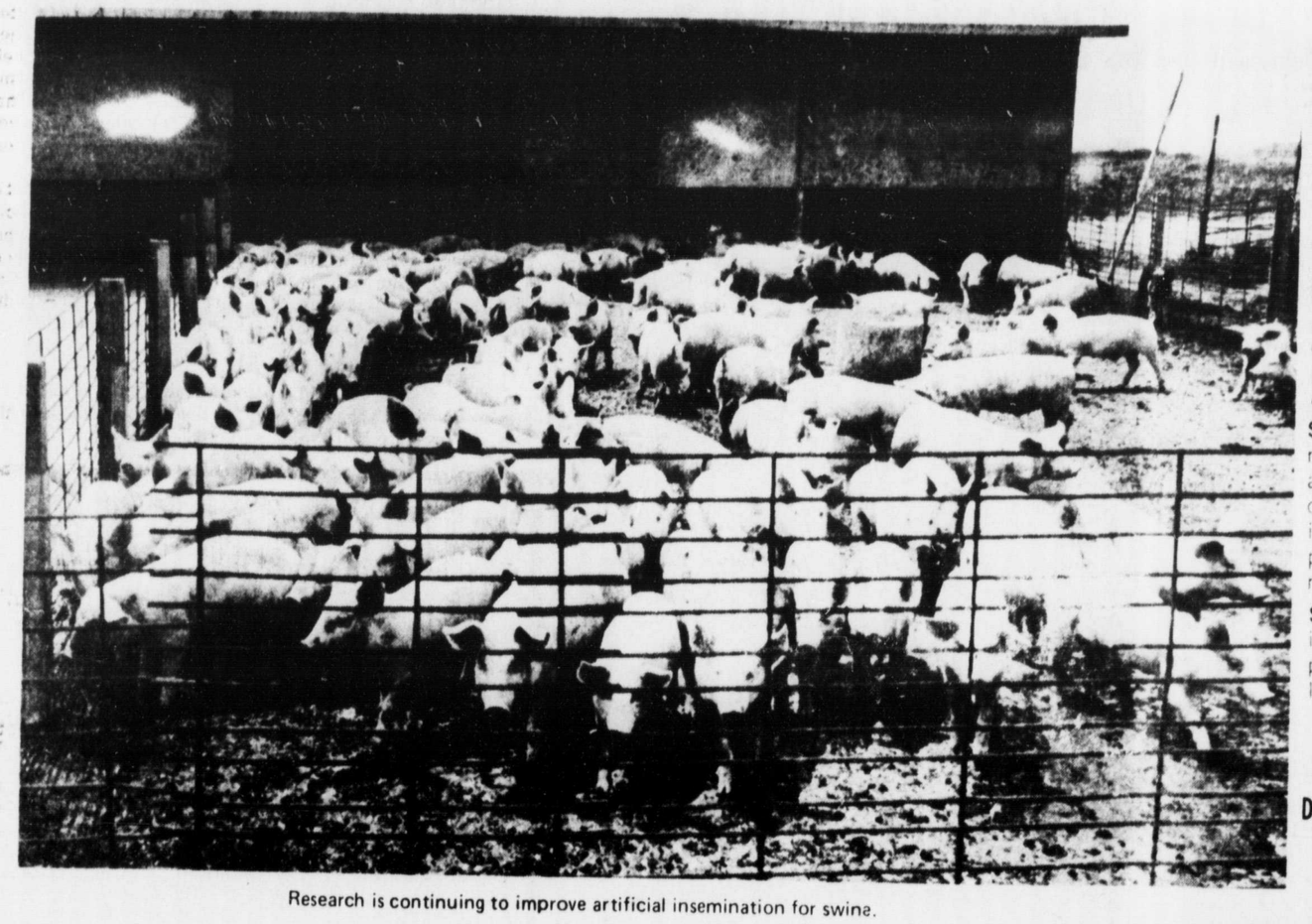
MacKILLICAN & ASSOCIATES
CHARTERED ACCOUNTANTS
252 Raglan Street South Renfrew, Ontario
(613) 432-2104

GERRY'S TV SERVICE
Black and White TV — Stereos
Radios — Record Players
AUTHORIZED SERVICE FOR ADMIRAL COLOR
Ladysmith, Que. Tel.: 647-2324 or 647-2377

Me GUY LEPAGE
LAWYER
Campbell's Bay, Phone 648-2444
Hull, Phone 770-4151

AL'S ELECTRIC REG'D.
AL MANZOLI M.EL.
Residential - Commercial - Farm Wiring
Bryson, Que. Tel. 648-5929
FREE ESTIMATES

BER & BER HOME LTD.
Guy Bergeron, President
Builder of New Homes and Renovations
Ladysmith, Que. Tel. 647-3411
"FREE ESTIMATES"



Research is continuing to improve artificial insemination for swine.

And now we also have AI for swine!

"Swine AI is becoming more acceptable as hog producers become more conscious of disease control and carcass quality," says Hans Grieger, head of Agriculture Canada's sheep and swine production.

Semen used for artificial insemination is taken only from Record of Perforance-tested boars.

"This makes artificial insemination valuable by spreading the effect of top-ranking performance-tested boars over the national herd, " Mr Grieger says.

To this end, an artificial insemination unit for swine was recently opened here. Federal Agriculture minister Eugene Whelan and Ontario's minister of agriculture, William Stewart attended the opening. Owned by the Ontario Swine AI Association, a swine-breeder organization, the project is also backed financially by the federal and provincial governments and the Ontario Pork Producers' Marketing Board. A second unit is in operation at La Pocatière, Que.

Agriculture Canada's Sire Loan Program provides top-performance boars for swine AI units. The new Woodstock unit has acquired 20 boars under the program and is aiming for 30.

"Most of the boars this unit needs for the next three years, including replacement boars, will be provided under the program," Mr Grieger says.

The demand for AI for swine is growing. Last year in Canada, 1,154 swine were artificially inseminated.

'Already, that number has more than doubled this year," Mr Grieger says.

Last year, the average litter for artificially inseminated gilts was 9.1 piglets and for sows, 10.2 . The average conception rate was 73 per cent.

However, in spite of encouraging results from AI, some hog producers are unable to use it since the only two centers are in Ontario and Quebec.

"Until the technique for freezing semen has been improved, it must be used fresh-- within 72 hours -- to ensure optimum fertility. It is difficult to transport semen within this time limit to some parts of Canada," Mr Grieger says.

When the technique has been improved, breeders now living further than the distance semen can be shipped within 72 hours will be able to take advantage of AI.

Expense is also a consideration.

"Many small producers find it less costly to breed swine naturally," Mr Grieger says. "The best detector of a sow in heat is a boar. If a producer has to keep a boar for this purpose, he might as well use it for breeding too. However, if the use of AI increased, costs for the service would go down and smaller producers would benefit."

Also, there are now no technicians in Canada for swine AI service as there are for cattle. The producers themselves have to inseminate the sows and one-day courses on the procedure are available to them. Mr Grieger says technicians may be provided when the demand is high enough.

In the meantime, researchers are continuing to look for an improved method of freezing boar semen. The AI center here is experimenting with frozen semen. Results of their tests will be published.

Current methods reduce the fertility of the sperm. When a successful technique has been found, Canada will be in a position to take advantage of an export market for boar semen.

"At present, Canada exports fresh boar semen to the University of Edinburgh in Scotland, and interest has been shown from the United States," Mr Grieger says.

Artificial Insemination

Cattle semen exports show dramatic rise in recent years

Canada exported $8.9 million worth of beef and dairy cattle semen in 1973.

Agriculture Canada's Livestock Division's 19th Annual Report on Artificial Insemination records that 1,466,762 vials of semen were shipped to 34 countries last year -- an increase of 14.8 per cent over semen exports in 1972. Half of this amount owas Simmental and Holstein-Friesian semen.

The United States was once again the largest customer--accounting for 78 per cent of all semen exported.

There were also good markets for Canadian semen in Switzerland (130,000 vials), Mexico (74,000 vials, Australia (36,000 vials) and Germany (31,000 vials).

Canada's cattle semen exports have risen by 93 per cent since 1970. This is due, in large part, to the strict animal health regulations within the country which make Canadian cattle and semen acceptable in most countries of the world.

In 1973, Canada exported more does of semen than the number of cows which were bred artificially in this country. There were 1,326,333 cattle bred artificially last year, an 8.2 per cent increase from 1972.

The 1973 report is the first to include the number of cattle inseminated by herd owners themselves as well as licensed inseminators. This inclusion has boosted the percentage of the national herd which is being bred artificially.

(There were 389,000 vials of semen purchased by individual herd owners in 1973, mostly in the western provinces. An estimate of the number of cows that could be served with this volume of semen was made using the figure 1.7 doses per cow --229,000.)

In 1973, there were 2.2 million dairy cattle in Canada of which 52.6 per cent were bred artificially, up from 47 per cent in 1972.

For beef cattle, 10.4 per cent of the four million cows were bred artificially in 1973.

The largest artificial breeding increase was in Quebec where the number of cattle bred by licensed AI units rose to 448,000 from 391,000.

In Ontario, 494,000 cattle were bred artificially in 1973 -- up from 470,000 in 1972. Alberta reported 111,000 artificially bred cows, up by 17,000.

Saskatchewan followed with 78,000 cows, up by 11,000; British Columbia, 76,000, up 2,000; Manitoba, 52,000, down 1,000; Nova Scotia, 28,000, up 1,500; Prince Edward Island, 20,000, about the same as 1972; New Brunswick, 19,000, up slightly from 1972; and Newfoundland, 632, up by 124.

This is the first year that the Livestock Division has been able to report on swine semen activity.

There were two artificial insemination units in the swine business in 1973-- Western Ontario Breeders Inc., at Woodstock, Ont., and Centre d'Insémination Artificielle pour Pores, at La Pocatière, Que. A total of 39 Duroc Jersey, Hampshire, Landrace and Yorkshire boars were kept in these two units, and 1,010 sows were bred with the semen collected.

SAFE DRIVING WEEK

FACTS

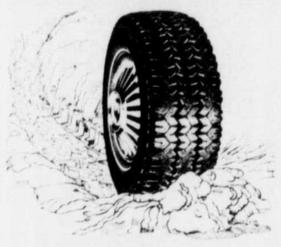
SAFE DRIVING WEEK concentrates on proven methods of traffic accident prevention within the framework of Defensive Driving — recognize the hazard, understand the defence and act in time.

SAFE DRIVING WEEK is an integral component o[illegible] all-embracing goal of the Canadian safety movement — safety for the whole person, on the highways, at home, at school, at work and at play.

SAFE DRIVING WEEK in itself will achieve no miracles in changing Canadian driving attitudes but with the co-operation of many companies, governments, associations and individuals will advance knowledge of the principles of safe driving among more and more motorists.

SAFE DRIVING WEEK encourages the participation of pedestrians who must do their part, too, if the high and unnecessary toll of lives and injuries is to be reduced.

MOUSSEAU'S
in the BAY (Campbell's)
probably have
what you need
for all the family
this Christmas
MOUSSEAU'S LTD.
CAMPBELL'S BAY
Front St. Phone 648-5659



MATCH STEEL-BELTED RADIALS ON THE FRONT WITH MICHELIN STEEL-BELTED WINTER RADIALS ON THE BACK
The rigorous quality control testing which every Michelin tire undergoes, ensures the maximum in driving performance ... a steel-braced tread delivers snow-biting traction for sure starts, safe stops and road hazard problems are virtually eliminated. Since all steel-belted winter radials cost about the same, it makes good sense to ask for MICHELIN ... THE winter radial leader.
Available at
ZACHARIAS GARAGE
OTTER LAKE, QUEBEC TEL. 453-2541
MICHELIN

In association with
FOSTER and BYLES LTD.
Ottawa, Ont.
Watch for the
GRAND OPENING
of our NEW SPORTS DEPARTMENT
and the introduction of the
FUN-tastic
Harley-Davidson
398 and 440 snowmobiles
REMEMBER — We service everything we sell
THE BIG BARN
"THE COUNTRY HOME OF QUALITY BARGAINS"
Hwy 8, between Campbell's Bay & Vinton, Tel 648-2500

Me Guy Lepage
LAWYER
Campbell's Bay, Phone 648-2444
Hull, Phone 770-4151

SUBSCRIBE NOW TO....

THE EQUITY
Mail your cheque or money order
with this form to:
PONTIAC PRINTSHOP LTD.
SHAWVILLE, QUE. J0X 2Y0
Name ----------
Address ----------
Please check one of the following:
RENEWAL ☐ NEW SUBSCRIPTION ☐
$5.00 in Pontiac and Gatineau Counties
$6.00 elsewhere in Canada
$7.00 outside Canada
If this is to be a gift for the person named above, sign below:
----
and we will send them a gift card

CHRISTMAS GREETINGS
from L & M ELECTRONICS, Campbell's Bay
Holiday Special
from now until December 24th
25" diagonal Quasar II color TV console
COLOR TV CONSOLE
95% Solid State
Traditional Early American credenza cabinet in Rustic Maple grain finish on tempered hardboard and select solids. Decorative accents of molded simulated wood material. Motorola Matrix Bright Picture Tube. 6" x 4" Speaker. Concealed casters. 31¾" H, 33¼" W, 18¼" D (add 4¼" for tube cap).
Model WU8006KS

ONLY $666.00 NO TRADE
2 Complete years warranty
EASY TERMS - FREE DELIVERY
L&M ELECTRONICS
Campbell's Bay — Tel. 648-5505

CLASSIFIED ADS

DEADLINE FOR CLASSIFIED ADS IS 5 P.M. MONDAY

TELEPHONE 647-2205

Rates:

Minimum (paid in advance) $1.00
Minimum (not paid in advance) $1.50
3 cents per word. Box numbers 50c per week
Legal Notices $1.50 per column inch
Display classified ads $1.50 per solumn inch
No refunds made on cancelled ads

Events

THURSDAY, DECEMBER 5 The Canadian Sunrise Bus will be leaving Haley's Station to Kathryn Kuhlman Miracle Service. For service on December 6th. For information phone Kenneth May , 613-646-7946 or Mrs Hobbs 819-647-3718 or Mrs Cole 819-648-2727.
54832XN27

FRIDAY, DECEMBER 6 Annual Bazaar, Tea and Food Sale in St Paul's Anglican Church Hall. Bazaar opens at 2 pm. 5553X2D4

FRIDAY, DECEMBER 6 Special meeting for Carnival to be held at St mary's School at 8 pm in Otter Lake, Quebec. Please try to attend. People are needed to help in these activities. If we do not have enough people to help with these events, all we can do is forget about everything.
25822BD4

SATURDAY, DECEMBER 7 Christmas Tea, Novelties and Food Sale from 3-5 pm. Sponsored by Pontiac Lionettes to be held at Pontiac Lions Hall, Campbell's Bay. Everyone welcome. Admission for tea $1.00. 2561B2D4

SATURDAY, December 7 7:30 pm. Gospel Hymn Sing with the "Glory Road Singers" from Toronto to be held in the Shawville Wesleyan Church. Everyone is welcome to attend. 2834BD4

SUNDAY, DECEMBER 8 "The Glory Road Gospel Singers" will be in the Shawville Wesleyan Church for the morning and evening services.
7:30 pm The Annual Sunday *School Christmas Program will* be presented. The public is welcome to attend.
2834BD4

SUNDAY, DECEMBER 8 Nativity Pantomine and White Gift service, Shawville United Church 11:00 am. All departments of Church School participating. Parents and friends invited to join us for worship. 2593BD4

WEDNESDAY, DECEMBER 11 The Annual meeting of the Quyon Agricultural Society will be held in the Quyon Town Hall at 8 pm.
2833BD4

FRIDAY, DECEMBER 13 Pontiac Holstein Club Annual Banquet at Bryson Lions Hall at 7 pm. Admission $5.00 for adults and children $3.00.
25852BD4

SUNDAY, DECEMBER 15 7:30 pm A Christmas Contata by "The Ottawa Chinese Choir" at Shawville Wesleyan Church. Public is invited to attend. 28342BD11

SUNDAY, DECEMBER 15 Service of Christmas Praise will be presented by the three choirs (junior, youth and senior) under the direction of Mrs Irwin Hayes and Mrs Cheryl Campbell. Plan to hear this musical event as a prelude to Christmas. Everyone welcome. 25932BD11

SUNDAY, DECEMBER 15 The Annual Christmas pageant will be presented in St Paul's Anglican Church at 7:30 pm.
28262BD11

SUNDAY, DECEMBER 15 CGIT Vesper Service in the Shawville United Church at 7:30 pm. Parents and friends invited. 28382BD11

WEDNESDAY, DECEMBER 18 The Christmas Concert will be held at 7 pm in the Parish Hall of St Paul's Anglican Church, Shawville. 28262BD11

SATURDAY, JANUARY 18 Quyon, Onslow Centennial Queen Contest and Variety Show will be held at Onslow Elementary School at 8:30 pm. Admission $1.00. 2786BD4

SUNDAY, DECEMBER 22 7:30 pm The Junior Choir of the Shawville Wesleyan Church will present "The Reason for Christmas". Pastor Worden cordially invites the public to attend. 28342BD11

TUESDAY, DECEMBER 31 Bryson Lionettes Annual New Year's Eve Dance, Bryson Lions Hall. $12.00 per couple. Tickets available from any Lionette or phone Joyce Newberry 648-5942.
28508BD18

SAT & SUN JANUARY 25-26 Bryson R. A. Carnival. OTC

Engaged

SPARROW- SPRIGINGS

Mr and Mrs Grenville Sparrow of Shawville, Quebec, are pleased to announce the engagement of their youngest daughter Evelyn May to Barry Arthur Sprigings, son of Mr and Mrs Gerald Sprigings of Wellington, Ontario. A May wedding is planned.
5613XD4

In Memory

ELLIOTT - In loving memory of a beloved husband and father, Eckardt, who passed away Dec 10,1973.
Never a day but your name is spoken,
Never an hour but you're in our thoughts,
A link in our family chain is broken,
You have gone from our home, but not from our hearts.
Sadly missed and always remembered by wife, Marjorie Betty Lou and family.
2828BD4

ELLIOTT - In loving memory of a dear father and grandfather, Eckardt, who passed away Dec. 10,1973.
God took him home, it was His will,
But in our hearts we love him still,
His memory is as dear today
As in the hour he passed away
We often sit and think of him
When we are all alone,
For memory is the only friend
That grief can call its own.
Darwin, Marilyn,
Neil and Wendy
2828BD4

HAMMOND - In loving memory of a dear wife Inez Hammond who passed away Dec 5, 1961.
There is a link death cannot sever.
Love and remembrance last forever.
Husband Harold
5497XD4

HOBBS - In loving memory of a dear mother and grandmother Eileen Hobbs who passed away Dec. 7, 1973.
She lived for helping others,
As friends can all acclaim,
May we from her example,
Learn to do the same.
Not just today but everyday in silence we remember.
Forever missed,
Elgin, Adeline
Michael and Debbie.
2842BD4

HOWARD, Frances Jane -- On Monday, Nov. 4, 1974, in hospital, Shawville, Que., Frances Jane Wallace, widow of Samuel Howard, in her 97th year, dear mother of Wallace, Ottawa; Jason, Campbell's Bay; predeceased by Gerald; survived by 12 grandchildren and 24 great-grandchildren.
5579XD4

QUAST - In loving memory of a dear mother and grandmother Lylias Quast who passed away Dec 2, 1970.
Sunshine fades and shadows fall.
But sweet remembrance outlasts all.
Percy, Charlotte,
Marilyn and Brian.
5606XD4

Help Wanted

Housekeeper , 5 days a week, 10 am to 5:30 pm, in Shawville. Phone 647-5611.
2853BD4

Man to work on farm. Apply **Pontiac Mink Farm Ltd., Wyman.** otc.

Man needed to help with work on dairy farm. Must be reliable and interested in cattle and other farm work. Contact Barpark Farms, Wallace Barber, Shawville, 647-3635. 25942BD4

Experienced auto mechanic to work for a GM dealership, top wages for the right man. All company benefits including paid statutary holidays. Good working conditions. Steady employment. Apply in person at the office, Pilon Garage Inc., Pontiac-Buick GMC & Astre Campbell's Bay 648-5554 OTC

EQUITY CLASSIFIEDS BRING RESULTS

Wanted To Buy

Old pocket watch, man's or lady's any size; hunting case or open face. Also an old watch chain regardless of length. Please reply to Box G The Equity, Shawville.
55496XJ18

Will pay top price for large old kitchen cupboards, tables sets of wooden chairs, wood stoves, anything that is old! Don't throw it out, sell it. Call Quyon 458-2268. otc

LOG HOUSE or old barns to tear down and remove. Quyon 458-2268. otc

WANTED TO BUY
Silver & gold coins 1966 $2.50 Ordinary silver dollars EF or better Silver dollars: 1945 - 40.00, 1947 - 50.00, 1938 - 15.00, 1948 - 350.00. All other dates required. 1923 cent $3.00, 1925 nickel 4.00. Gold coins also required. Ph. 458-2632. 17748BD11

Wanted to buy - Oil lamps, clocks, washsets, washstands, dishes, crocks, tools, implements, old tables, desks, cupboards, bureaus, chairs, beds and entire estates. Write Eric Yardley, Chelsea, Quebec, JOX1NO or call collect 827-1925.
otc

WANTED TO RENT OR BUY- Small house or buildings in country or village for use as workshop-living space by carpenter-cabinet maker, pref. with electricity. Willing to do some fixing up. References available. Please reply giving location and terms to Box "C" THE EQUITY, Shawville.
5589XD4

For Sale

HOUSES

House in Bryson. $3,000 full price. Call Val des Bois 70. otc

PROPERTY

FREE METHODIST Camp Grounds. Part of Lot 137, Village of Shawville, containing approximately 3 acres, adjacent to Consolidated subdivision, serviced by water and sewerage. Also for sale -- buildings on above camp grounds: Tabernacle, Dormitory and Washroom. Phone (819) 648-5552 office, 648-5504 residence, or 648-2634 after 6 pm.
OTC

IMMEUBLE
HARRIET BOWIE
REALTY INC.
4 AYLMER ROAD
LUCERNE QUE.
684-4000

HARRIET J. BOWIE
REAL ESTATE BROKER
684-5798

200 acre farm - Grand Calumet Island, Pontiac County, Quebec. Very good buildings - plenty of water from springs - 150 acres cleared land. Excellent terms - house reserved. Call Dick Bowie 648-2674 (819), Campbell's Bay, Quebec.

MOTEL- Bryson, Quebec, 8 units, 2 cabins - tourist home, excellent location on Highway No 8. Terms. Serious inquiries only. List 74-318B. Call Dick Bowie 648-2674.

Immeubles
COSMORAMA
International
Realties
Inc.

203 King St., Shawville, Que.

4 Bedroom Home in Bristol. Well finished. 2 car garage. Situated on a corner lot. 74-697.

Excellent hobby farm. Log House. Creek running through farm. 35 miles to Ottawa. 74-594.

2 3-4 acres on Long Lake, sandy beach. 74-644.

3 Bedroom brick home finished rec room with fireplace. 74-705.

Many recreation properties.

D.R. Dods, 647-2218 office. 647-2620 res.

For Rent

APARTMENT for rent in Bryson fully furnished, electric heating. Suitable for married couple. Available December 1st. Phone 648-2415.
5537XN27

3 BEDROOM apartment, $130. A MONTH. Call after 5 pm. Bryson 648-5804.
OTC

APARTMENT FOR RENT in Quyon suitable bachelor or retired couple. Heating and lighting provided. Phone 458-2172. otc

60 acres good farm land. Claude Young, Wyman, Phone 647-5585. 55933XD18

Property Wanted

ACREAGE WANTED with or without lake or river frontage, not interested in buildings. Send full description, price, etc. to G A Fenn, RR 1, Colombourg, Quebec.
160410BD11

Business Ideas

Well established business, excellent turnover, groceries, meat, beer, three bedroom house attached. Must sell. Willing to discuss terms. Contact C. Vibert, 648-5806. otc

BUSINESS OPPORTUNITY:- Last minute shopping? Need extra money after Christmas? Like to meet people? Plan your own working hours? Join the Sarah Coventry Family for sales and service. Information call Millie Dagg, Box 683, Shawville, Quebec, phone 647-3478. 283987J29

For Sale

LIVESTOCK

Young pigs, Phone 647-2178 .
25912BD4

8 pigs four months old; one sow with 7 young pigs; 2 dry cows; 11 steer calves; 4 heifer calves; one black angus bull calf. Apply Harry Ebert, Campbell's Bay, phone 648-2792. 2592BD4

Two Labrador Retriever, pure bred, one month and half old, colour black. See owner at Calumet Island, Eugene Normandeau, phone 648-2272
5608XD4

Registered Holstein Cow, fresh apply Archie Stanley, phone 647-3961. 28472BD11

FARM PRODUCE

Baled Oat Straw, Belgium Colts. Phone 648-2403.
2837BD4

10 cords stove wood, phone 648-2538 after 6 pm.
2666BD4

Dry firewood, hard maple and birch. 695 x 14 tires, 595 x 14 tires. 775 x 14 tires. Parts for 1968 Rambler. Phone 647-5413 after 7 pm. 55443XD11

Wood for sale. Also 1972 Skidoos, one 12 and one 20. Phone 647-3709. 5535X2D4

16 inch dry wood. Contact Oscar Dumouchel, 648-2477.
2579B2D4

NO 1 Table potatoes, also year old hens, pullets, Babcock Leghorns and Golden Comet Leghorns, Also one ton truck in good condition. Contact Orval Smart phone 647-3216.
2257B4D4

Circular Steel cattle feeders available at Campbell's Welding Service, Wyman, Phone 647-5581. 2858B3D18

For Sale

CARS

1967 RAMBLER 6 cylinder, automatic, radio, 30,000 miles. Phone 647-2127. 25902BD4

1967 PLYMOUTH Phone 648-2574, David Ostrom, Calumet Island. 25862BD4

1972 FORD half ton Truck, phone 647-3697. 26342BD4

1974 Buick Century, 2 door coupe V8 automatic, ps, pb, low mileage. Wilson's Car Sales, Renfrew, phone 432-2840.

1973 Charger, V8 automatic, ps, pb, radio, one owner. Wilson's Car Sales, Renfrew, 432-2840.

1973 DART4 door sedan, 6 cylinder, automatic, 18,000 mi., one owner. Wilsons Car Sales, Renfrew, phone 432-2840. 84b217

1971 CHALLENGER, 2 door, hardtop V-8, automatic, PS, PB, radio, like new. Wilson's Car Sales, Renfrew. Ph. 432-2840. 84b217

1973 Duster 6 cylinder automatic, radio, undercoated, one owner. Wilsons Car Sales, Renfrew, Ontario Phone 432—2840. bs18

One only, 86 inch George White snow blower,list price $946.00 selling for $799.00. Will deliver. Dods Farm Supply, RR 1, Kars, Ont. Phone 613-692-2000. 26683BD18

1972 DATSUN 510, 2 Dr., 4-speed, radio, radial tires. Wilsons Car Sales, Renfrew, phone 432-2840. 84b217

1973 maverick grabber 302 automatic, PS, radio, low mileage, Wilsons Car Sales, Renfrew 432—2840. 571B87

Three 1974 DATSUN demonstrators fully equipped, priced to clear out. Wilson's Car Sales, Renfrew, Ont. Phone 432-2840.

1972 CHRYSLER Newport custom, 4 door, sedan, AM-FM radio, fully equipped, one owner. Wilson's Car Sales, Renfrew, Phone 432-2840.

1972 FORD Grand Torino Sport, 351, 4 barrel, 4 speed, PS, PB, in immaculate condition. Phone Renfrew 432-4313, ask for Jim.
2560B2D4

1970 PLYMOUTH Sport Wagon, fully equiped, low mileage. Wilson's Car Sales, Renfrew, Phone 432-2840.

1970 MAVERICK, 6 cylinder, automatic, radio, one owner, low mileage. Wilson's Car Sales, Renfrew, phone 432-2840.

1972 MONTEGO MX, 2 door, hard top, fully equipped, perfect condition. Wilson's Car Sales, Renfrew, Phone 432-2840.

1971 CHEV Impala, 4 door, hard top, air conditioned, one owner. Wilson's Car Sales, Renfrew, phone 432-2840.

1971 PONTIAC Parisienne, 2 door, hardtop, excellent condition, one owner. Wilson's Car Sales, Renfrew, Phone 432-2840.

1972 DATSUN fastback, four speed transmission, radio, one owner. Wilson's Car Sales, Renfrew, ph. 432-2840. 84b217

1969 BUICK Skylark, 2 door, hardtop, fully equiped good condition. Wilson's Car Sales, Renfrew, phone 432-2840.

1972 Dart Swinger, 2 door hardtop, V8 automatic, ps, pb, radio, vinyl top, radial tires, one owner. Wilson's Car Sales, Renfrew, Ontario, Phone 432-2840.

1974 DUSTER 6 cylinder, automatic, ps, pb, radio, one owner, low mileage. Wilson's Car Sales, Renfrew, Phone 432-2840.

1971 DART SWINGER, 2 door, hardtop, V 8 automatic, radio, like new. Wilson's Car Sales, Renfrew, Ontario, Phone 432-2840.

1972 Dart Swinger 6 cylinder automatic radio one owner Wilsons Car Sales Renfrew, Ontario Ph 432-2840. BS18

1972 DATSUN1200, 2 door sedan, 4 speed, radio. A real gas saver. Wilson's Car Sales, Renfrew, ph. 432-2840. 84b217

1972 DEMON 318, automatic, radio, rally wheels, one owner, Wilson's Car Sales, Renfrew, Ontario, phone 432-2840.

1973 CHALLENGER, 2 door hardtop, 318 engine, ps, pb, radio, bucket seats, console, perfect condition. Wilson's Car Sales, Renfrew, phone 432-2840.

1969 Sports Model Ford Galaxie 500, 2 door, 3 speed automatic, 302 motor, 90,000 miles. Asking $850. No rust whatsoever. Clean. Perfect for elderly person. Contact Richard Sicard phone 648-2276 between 5 pm and 7 pm.
2841BD4

For Sale

CARS

1972 Chevrolet Impala, 4 door hardtop, fully equipped,excellent shape, low down payment, easy terms. No ELZ919. Clayton Poiriers Automart, Hwy 17, Pembroke, phone 735-5361. 2845BD4

1972 Charger V8, automatic, power equipped, lovely car. $25.00 down, easy terms, lic. BSW101. Clayton Poiriers Automart, Hwy 17, Pembroke, phone 735-5361. 2845BD4

1972 Mercury Comet- Roomy 4 doors, economical 6, automatic, radio, beautiful Deluxe interior. Low down payment. Terms you can afford. ETM-104. Clayton Poiriers Automart Hwy 17, Pembroke Phone 735-5361. 2845BD4

1973 Chevelle 4 door sedan, V8 automatic, radio, save on this one. $25.00 down, easy terms. Clayton Poiriers Automart, Hwy 17, Pembroke, phone 735-5361. 2845BD4

1970 Ford Maverick, economical 6, automatic, radio, $25.00 down, easy terms. AXF-632. Clayton Poiriers Automart, Hwy 17, Pembroke, Phone 735-5361 2845BD4

1968 Chevy half ton pickup, buy as is, only $795. No H9-858. Clayton Poiriers Automart, Hwy 17, Pembroke, phone 735-5361. 2845BD4

1975 Brand new Dodge Dart Sport, 6 automatic, only $3849. Bank financing. Clayton Poiriers Automart, Highway 17, Pembroke, phone 735-5361 2845BD4

1973 Volkswagon Super Beetle Gas Heater, radio, like new. $25.00 down, easy payments. Clayton Poiriers Automart, Highway 17, Pembroke, phone 735-5361. 2845BD4

1972 Toyota Celica loaded with acccessories, low mileage. Terms you can afford. license No EFA879. Clayton Poiriers Automart * Highway 17, Pembroke, phone 735-5361 2845BD4

1968 Monacco Dodge, 4 door, hardtop, with radio, ps, pb, in good condition. Also 36 passenger International school bus with all wheel drive; dual wheels at back; good times. It passed the 1974 safety check. Also has heater and 3 speed defrost fan. Contact Ovila Dufault, Calumet Island, phone 648-2249. 5558XD4

1973 Pinto, 2 door, automatic, one owner, like new. Wilson's Car Sales, Renfrew, Ontario, phone 432-2840.

1972 Datsun 1200, 2 door, standard shift, $1195.00. Safety checked. Wilson's Car Sales, Renfrew, phone 432-2840.

See the New 1975 Datsun Sportruck - long or short box at Wilson's Car Sales, Renfrew phone 432-2840.

MISCELLANEOUS

IDEAL XMAS GIFT for STUDENTS New Smith Corona Portable Typewriters - $71.00. On display at Pontiac Printshop Ltd, tel 647-2205, Shawville. otc

One pair ladies figure skates, size 9½ CCM. Also one pair boys tube skates size 9. Phone 647-2709. 5617XD4

Boys coats from $9.95 to $19.95. Ken Pirie, phone 647-3449. 28462BD11

Admiral Stereo record player, AM-FM radio, cabinet model, phone 648-5942 anytime.
3852B2D11

One pair Men's Bauer Skates, size 9, worn 3 months. Phone 647-5656 or 647-3805.
2855BD4

10 storm windows, some with screens, assorted sizes. Phone 647-3723 after 5 pm or weekends.
XTC

Advertising specialties, calendars, pens, give-away items with your advertising on them, complete line of samples. Contact Carson Hodgins, in Shawville 647-3722 or 647-2205
x

Quantity of mattresses. Also Crib 52" x 28" complete with mattress new. One 19" B&W TV good condition. 2 used bicycles. One gas heater used. One oil space heater used. One 5000 BTU Air conditioner new. One Table Lamp new. One Floor Lamp new. One Glass Top Coffee table, 48" long. 2 glass top end tables. One used snow tire 78 x 15. One Portable Typewriter like new. Many other small items. Can be seen at our home Saturday, November 30 and December 7th, Contact Athol Dale, 647-2780. 25882BD4

For Sale

MISCELLANEOUS

Men's skates, size 10. Worn once. $60.00. Phone C. Ryan after 5 pm, 647-2770.
25892BD4

Intake manifold equipped with 2-4 barrel carter AFB carb. for 425 or 455 engine, intake manifold equipped with 2 barrel Rochester carb. for 425 or 455 engine, also automatic transmission for 425 or 455. All in excellent condition. Phone after 6 pm 647-3348.
5536XD4

L & L Upholstery, 561 St René Blvd., Gatineau, Quebec, Phone 819-643-1833. Free pick up. Free delivery. Free Estimates.
2225B7D18

Winter boots vinyl 14" long perfect condition. Also one short seal jacket and dark rain car coat. Phone 647-3451.
2831BD4

24" General Electric Stove, like new, phone 647-2873. $75.00.
26042BD4

Moffatt Electric Stove, in new condition, Dno-Therm space heater in good condition, phone 647-5401. 5620X2D11

Notice

WIN A FLIGHT FOR TWO TO Toronto, hotel overnight, appearance on TV! Send your vote for SCOT RICHARDS to Radio Station CKOB, Box 96, Renfrew, Ontario. Contest closes this week so mail your vote today! Include your name and address, and the name of your favorite Disc Jockey, SCOT RICHARDS. x

LOST -hub cap off Dodge Monaco 1973. Lost on Highway 8 . N. Rusenstrom 647-3149.
28202BD11

NOTICE--Will cut and wrap meat to your specification. Phone anytime 647-3685.
5618X5J15

Keirstead Accounting Agency, Book-keeping, Financial Statements, Income Tax, Professional Typing. Campbell's Bay 648-5521. otc

FOUND - a very friendly, well fed, male cat has obviously strayed from a family who cared for him well. This tabby (tiger) and white fellow can be located at Andy's Music Shop. 647-2873.

Province of Quebec
The Pontiac School Board
County of Pontiac

TO THE RATEPAYERS OF THE AFORESAID BOARD

PUBLIC NOTICE

IS HEREBY GIVEN by the undersigned, Director General of the aforesaid Board, THAT:- at a meeting of the School Commissioners to be held WEDNESDAY, December 11, 1974, at eight (8) pm at the Office of the Pontiac School Board, Fort Coulonge, Que., the financial report for the year ending June 30,1974, prepared by the auditor shall be submitted to the School Commissioners in conformity with article 351.
GIVEN at Fort Coulonge this 28th day of November 1974.
Jean-Louis Brizard,
Director General.
0D4

Tenders

TENDERS WANTED- Tenders for the installation of a drop ceiling in the Quyon Lions Hall. The tender to be complete with price for ceiling, lighting and insulation. Tenders to be submitted to Lion Bob Young on or before Dec. 10,1974. For further information call the above at 458-2342 or 2950. Lowest or any tender not necessarily accepted.
2829BD4

To improve and balance your grains & feeds . . . we recommend you mix them with our Supplements and Minerals.

BALHARRIE FEEDS
Quyon, Que.
Tel. 458-2163

Quick pickup of disabled and dead horses and cattle. The Pontiac Mink Farms Ltd., Wyman, Que. Call collect 647-3408. Licence No. 177(376-341-349) otc

Thanks

We wish to express our sincere appreciation to our friends, neighbours and relatives for their acts of kindness, floral tributes and donations in our recent bereavement of a dear uncle, Wm I Armstrong. Special thanks to the staff of the Ade Memorial Hospital, Dr Cowley, Rev Donald Sharpe and Hayes Funeral Home.
Nieces and nephews.
5559XD4

The members of Beech Grove Women's Institute wish to thank everyone who contributed in any way to make the Rockathon a success. Special thanks to Shawville Rotary Club and all who donated money or supplies and to THE EQUITY for publicity, to the "Country Cousins" from Breckenridge and Bonnie Cruickshank's group from Shawville for entertainment; to all who rocked, worked or gave - a hearty thank you.
The Beech Grove W.I.
2835BD4

We wish to thank Ralph Erfle who was a terrific help and also Helmut Erfle for the use of his shed, tractor, truck and time.
Wally Bretzlaff, Gerda
Jeff and Gregory.
2856BD4

DUFAULT - Sincere thanks to all those who helped them celebrate their 35th anniversary and those who were unable to attend.
Mr and Mrs Ovila Dufault
5556X

It is with the sincerest gratitude that we express to our many relatives, friends, and neighbours our appreciation for the many acts of kindness, messages of sympathy, beautiful floral tributes, and donations to charitable organizations that we received during our recent bereavement in the loss of our beloved husband, father and grandfather, Henry Arthur Krose.
We especially wish to thank Dr Cowley, Dr Dejarlais, and staff of the Pontiac Community Hospital, Dr Benoit and staff of the Ottawa Civic and Reverend C Kappes, the Hayes Bros, Roy Bretzlaff and choir members, to Ernest & Hilda for serving supper on Sunday to the family and relatives at their home, with the help of their friends and neighbours, and the many ladies which donated and prepared a hot lunch at the TCRA after service.
Mrs Emma Krose and family
5614XD4

I wish to express my sincere thanks to all those who came to visit me, for all the lovely gifts, flowers and cards sent to me during my stay in the Pontiac Hospital. Special thanks to Dr Margot Morissette and nurses and nurses staff.
Jason Howard.
5579XD4

We wish to express our thanks to all those who were so kind to us at the time of our Mother's death. Special thanks to Rev Roberts, Rev Boole and Hayes Funeral Home.
Jason & Wallace Howard
2788BD4

I would like to thank all my friends and neighbours for all their kindness to me the night of my accident. Special thanks to Dr Brazeau, Hayes Bros and those who administered first aid.
Carl Inglee
5566XD4

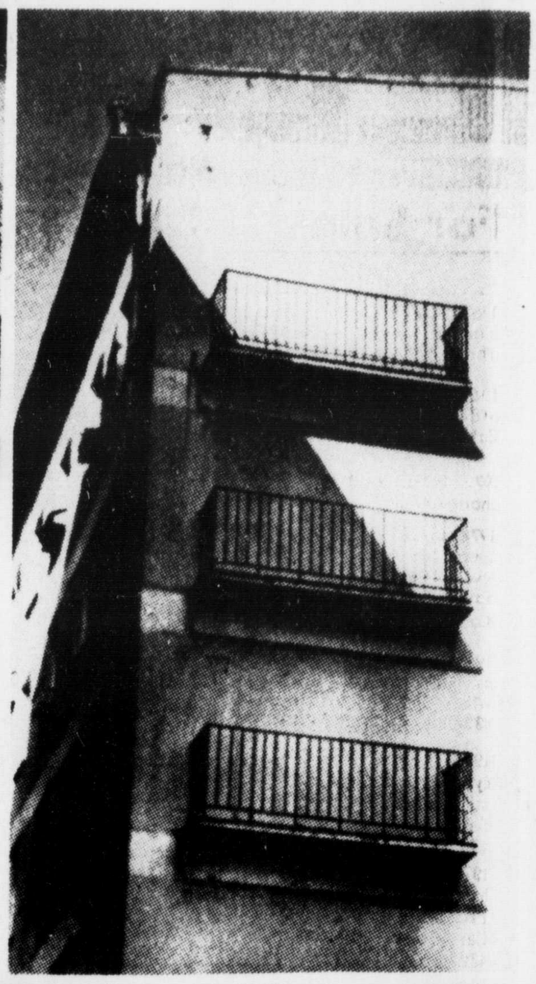
ROBERTSON- The family of the late Lenore A. Robertson wish to thank the many friends and relatives for their kindness, words of sympathy, cards and floral offerings received during their recent bereavement.
5611XD4

We would like to express our sincere thanks to the TCRA Canteen Committee and the Board of Directors for the presentation given both of us Thursday evening, November 14. It was so thoughtful to be remembered with a lovely supper and the unexpected gifts. Thanks to all who helped in any way.
Emerson & Verna Smiley
5588XD4

We wish to thank our friends and relatives for their kindness, sympathy and floral offerings at the time of the death of my dear brother, Thomas Everett Hines.
Mr and Mrs Clarence Taber
2832BD4

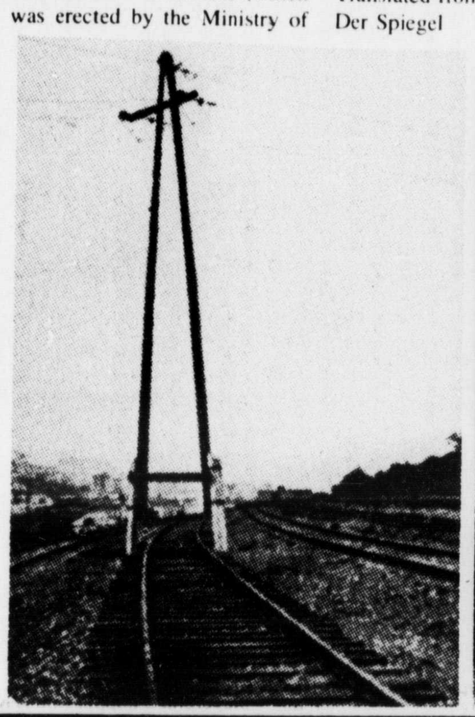
Family history is a fascinating hobby. For best results use a loose-leaf record system. Sets of these Forms for Beginners and Advanced are on display and for sale at Andy's Music Shop in Shawville. otc

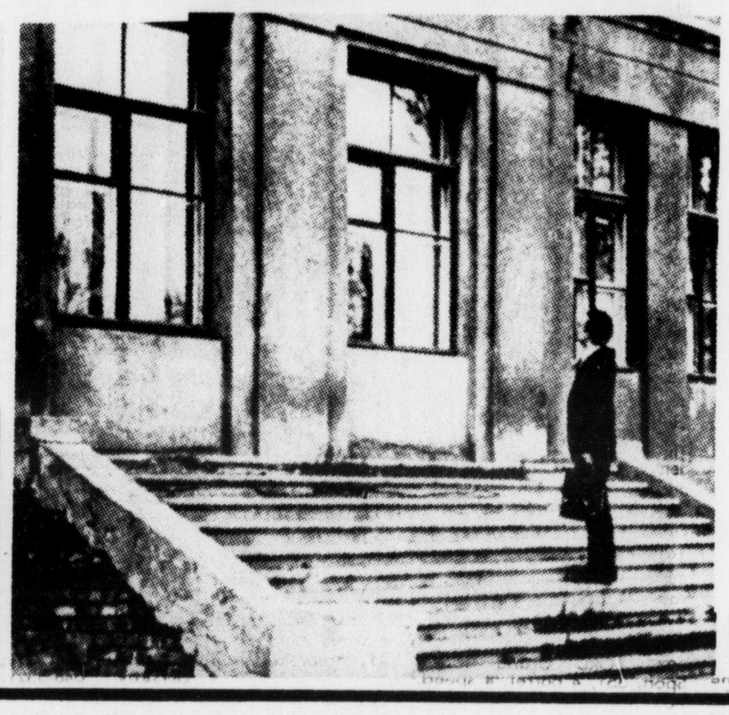
Planning Blunders



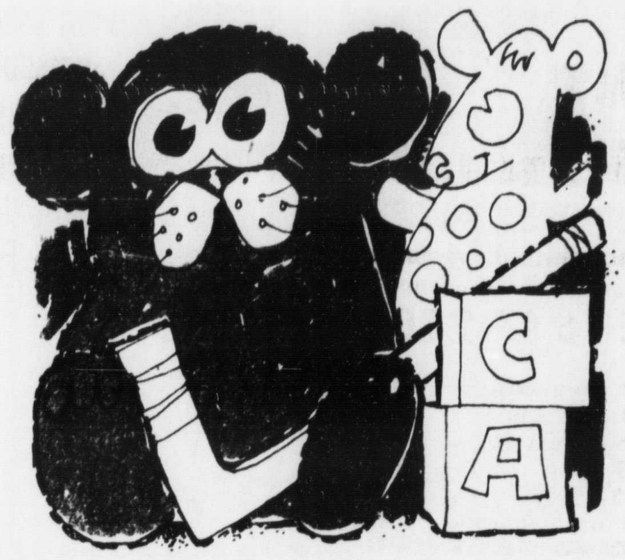
The 'Literaturepaper' of Moskow requested its readers to send in photos of everyday dwellings that caused them aggravation. However, the resulting response of such examples could not even be revealed in the humour section of the paper. Editor Wagritsch Bachschanjan, aged 36, took them along when he emigrated from the U.S.S.R. The pictures do not show any true construction faults as such but they exemplify a lack of communication between the different ministries. For example, the stairs (top left) leading to a Moskow warehouse (which was erected by the Ministry of Communal Industry), starts 1,20 Meters above the ground - until one out of the nine Building ministries delivers the sidewalk. The hydro pole (bottom left), erected by the Ministry of Energy, crosses over the rails not yet cleared away by the Ministry of Transportation. Pre-fab balconies (top right) were plastered onto a section of a building without doors but all according to the blueprints. In the bottom right photo you can see the walled up entrance of a foyer converted into an apartment.

Translated from:
Der Spiegel





TOYS



That jolly old man, who comes ho-ho-hoing down the chimney every December 25, isn't smiling this year.

Santa Claus is worried about the toys in his sack. He knows that already parents are beginning to save their hard-earned dollars for those special playthings which will add to the kiddies' Christmas.

But all too often, the toys that Santa brings are potentially harmful to children, rather than joyful. The situation can be rectified and Santa's worries diminished, however, if adults will take special care this year.

Although the federal government has regulations prohibiting the sale of toys which are in themselves dangerous, all toys can be hazardous if they are used improperly. Regulations can only ensure that toys meet certain design criteria to reduce the risk of accidental injury. The rest is up to the parents.

When purchasing a toy, remember that it will serve far more of a purpose to a child than simply to amuse. The child achieves and grows by play, and toys are his tools. The toy should suit the capabilities of the child for whom it is bought. A toy too advanced for a child will frustrate him, and one too simple will bore him.

A toy that is safe in the hands of a 12-year-old may not be safe in those of a three-year-old. Toys for older children should be kept away from younger children. Imagine what could happen if a five-year-old got into his 14-year-old brother's chemistry set! To over-estimate the ability of your child could be extremely hazardous, not only emotionally, but also physically.

Quality, rather than quantity, should be more important when choosing toys for a child. They should be able to stand up to abusive treatment for a reasonable length of time. Each one could be dropped, chewed, stepped on, or rolled in the mud. If it will shatter into pieces small enough for a child to swallow, if it can cut or poison or kill, don't buy it. Evaluate a toy for its durability and for its potential hazards, bearing in mind the abilities of the child for whom it is bought.

The variety of toys available in retail outlets can often be confusing. Comparison shopping is always a good idea. The price of a particular toy can vary from store to store, and there can be differences in quality between similar items at a given price.

Parental supervision of a child at play is the most essential ingredient to a safe and happy environment for a child. Any toy can be hazardous if it is used improperly, and it is the parents' responsibility to see that a child knows how to handle a toy.

The Canadian Toy Testing Council, an independent voluntary organization, was established in 1952 to acquaint the consumer with better quality toys on sale in Canada and to improve the production of those toys which proved to have unsatisfactory characteristics.

The Council has available two informative pamphlets: "Tips on Toy Buying" and "Little Gifts for Big Occasions". It has also compiled cumulative lists of all recommended toys still on the Canadian market, and categorized according to age range and type.

Copies of the pamphlets or the lists are available by sending a self-addressed stamped envelope to the Canadian Toy Testing Council, Box 6014, Station "J", Ottawa, Ontario, K2A 1T1.

With careful evaluation and selection of toys before purchasing, parents will soon put the smile back on Santa's face.

WEDDING INVITATIONS
Forever Yours
by INTERNATIONAL OF STRATFORD

Choose your wedding invitations with complete confidence from our elegant selection... which includes announcements and all the correct wedding accessories.

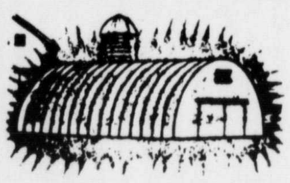
Our wedding gift to you... a Keepsake copy of your Invitation processed in luxurious gold.

Pontiac Printshop Ltd.
Shawville, Tel. 647-2205

DURAFORME
Tel. 514-453-4761
Rough, Rugged, Dependable, Versatile
8 inch OVERLAP AND DOUBLE BOLTING

LOW CONSTRUCTION COST

Spans up to 80' wide built on floating slabs, no footing or floor needed, helps keep construction costs down to 50%.

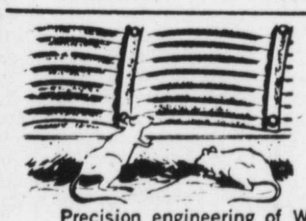


COMPACT APPEARANCE

Fits in with other farm or industrial structures — builds equity of farm — neat looking.

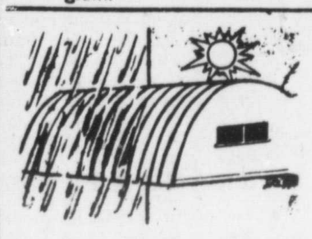
LOW COST INSURANCE

Lowest rates, no trusses, poles or beams to mealt or burn. Span is self supporting. Nothing to burn.



NO RODENTS

Precision engineering of Wonder Steel Bldgs. and Doors keep out rats, mice, rodents and animals. No trusses, poles, beams allow birds to roost, thus preventing contamination and spoilage of stored grain.



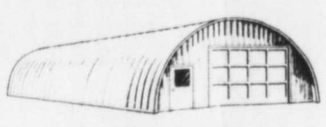
LITTLE MAINTENANCE

No warping, no drying, galvanized zinc coating prevents painting — no nails.

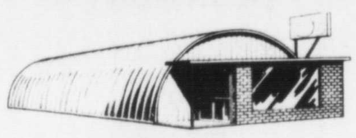
STEEL SALE
$1.42 SQUARE FOOT

BALANCE OF MATERIAL FROM THE MANUFACTURER
ECONOMIZE BY BUYING NOW.
THE ROOF AND SIDEWALL SYSTEM IN STEEL . . .
40ft. X 70ft. for only $3,994.
F.O.B. TERRASSE VAUDREUIL, P. Q.

FARM



INDUSTRIAL



COMMERCIAL

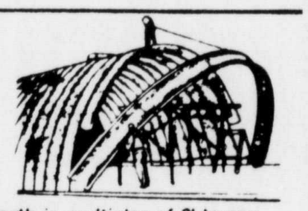
Other sizes available
from 25ft. to 70ft. wide — Unlimited lengths

Mr. M. Normandeau, Rep.
Mr. J. Schneider, Rep.

VERSATILITY

Can be used for storage and grain use at different seasons of year. Wonder Steel Bldgs. have no beams or poles, allows for easy and full usage of space.

EASY EXPANSION



Can be extended in length in multiples of 2' to any desired length. Easily bolted to any existing Wonder Steel Bldgs. structure.

LIGHTNING & HAIL PROOF

Cannot burn — conducts lightning into ground harmlessly. Hail is shed harmlessly off strong galvanized steel roof surface.

INSULATION

Spray on insulation — Thermo-Kote controls extreme heat or cold — for use - - cattle, dairy, pigs, poultry and industrial.

CUT OUT AND MAIL TO:
DURAFORME INC.
121 – 7ième AVE.
TERRASSE VAUDREUIL
QUEBEC (P.Q.)
Tel 514-453-4761

DURAFORME

Name .....
Address ..... Tel No. .....
I am interested in the following type of building:
Width ..... Length ..... Door Size .....
for Implement Shed ☐ Grain or Corn ☐ Dairy ☐ Hog ☐
Workshop ☐ Loose Housing ☐ Other ☐ .....
Date Planning to Build .....
Please send more information and prices on the above building. (EQ.)

Better Meals AT BIGGER SAVINGS

GROCERY DELIVERY
11 a.m. and 4 p.m.
FOR PHONE ORDERS
PLEASE CALL BEFORE 11 a.m.
(CLOSED MONDAYS)

DUNCAN HINES
CAKE MIXES 19 oz 59c

SILVERDALE TEA BAGS	50's	29c
Mother Parker INSTANT COFFEE	10 oz	$1.79
Red Rose INSTANT COFFEE	10 oz	$1.89

MOTHER PARKER
INSTANT COFFEE 10 oz $1.79

Sun Gold ORANGE CRYSTLES	5-3¼ oz	89c
Nabob or Red Rose GROUND COFFEE	1 lb	99c
Blue Bonnet SOFT MARGARINE	lb	79c
SUNLIGHT LAUNDRY DETERGENT	5 lb	$1.79
SUNLIGHT LIQUID DETERGENT	32 oz	79c

Frozen Food

RICH'S
COFFEE RICH 32 oz 59c

Dairy

MAPLE LEAF CHEESE SPREAD	16 oz	89c
Top Valu BUTTER	lb	89c

Health and Beauty Aids

COLGATE 100
MOUTHWASH 24 oz 79c

CLOSE UP TOOTHPASTE	100 ml	99c
BAYER ASPIRIN	100's	89c
LISTERINE LOZENGES	18's	69c

Produce

CANADA NO 1 LOCAL
POTATOES 50 lbs $2.19

PASCAL CELERY	24's	39c
JAPANESE MANDRIN ORANGES	case	$3.69
CRANBERRIES	lb	39c
RED ROME FANCY APPLES	3 lbs	59c
California RED OR GREEN GRAPES	lb	49c
LETTUCE	head	39c
New Brunswick POTATOES	50 lbs	$2.39
FRESH RADISH	1 lb	25c

AUSTRAL BARTLETT PEARS	28 oz	59c
Jolly Miller ORANGE CRYSTLES	Pk 4	79c
GRENACHE CARMEL SPREAD	28 OZ	89c

TOP VALU
APPLE JUICE 48 oz 45c

DRACH's LUNCHEON MEAT	12 oz	69c
CARNATION EVAPORATED MILK	16 oz	30c
SQUIRREL PEANUT BUTTER	1 lb	59c

GREEN GIANT
NIBLETS CORN 12 oz 3 for $1.00

Dr Ballard CHICKEN DOG FOOD	15 oz	5 for $1.00
KRAFT SANDWICH SPREAD	16 oz	69c
KRAFT PURE RASPBERRY JAM	24 oz	$1.49

KETCH
PINK SALMON lb $1.49

Kleenex Canadianna FACIAL TISSUE	100's	3 for 89c
PURITY FLOUR	20 lbs	$2.99

Catelli Spaghetti lb 29c

SNO'FLAKE SHORTENING	3 lb	$1.79
KLEENEX TOWELS	2's	75c

White Pea BEANS 2 lbs 59c

Bakery

Morrison Lamothe PAN DANDY SANDWICH BREAD		48c
Morrison Lamothe CHOCOLATE BROWNIES	13 Oz	$1.09
Weston HOT BREAD IN MINUTES	16 oz	3 for $1.00
FASCINATION BREAD	24 oz	3 for $1.08
WESTON CHOCOLATE SWISS ROLLS		49c
WESTON CINAMON BUTTERHORNS		65c

NESTLES
QUIK CHOCOLATE 2 lbs $1.39

BUDGET TOILET TISSUE	4's	69c
WRAP-RITE FREEZER PAPER	15 x 50	99c
GLAD BAGS	pk 10's	$1.15

Tenderflake LARD lb 59c

WHY PAY MORE?

W. A. HODGINS STORE

1857 SHAWVILLE, QUE. 1974

SAVINGS SNOWBALL HERE!

LOOSE
BURNS WEINERS 10 lbs $4.99

Burns Peter Piper BOLOGNA	pieces or whole	lb	49c
BEEF or REGULAR **BURNS WEINERS**		lb	79c
BURNS SWEET PICKLED COTTAGE ROLL		lb	99c
BURNS SMOKED SHANKLESS PICNIC		lb	69c
Mary Myles BOLOGNA	whole or by piece	lb	49c
MARY MYLES SLICED **COOKED HAM**	6 oz		79c
MARY MYLES DAVERN BACON		lb	$1.27
Mary Myles DAVERN SAUSAGE	economy	lb	69c
SCHNEIDERS PURE PORK SAUSAGE **MINI SIZZLERS**		lb	99c
Maple Leaf ASSORTED COOKED MEAT	6 oz		2 for 79c
CANADA PACKERS **THRIFTY BACON**		lb	59c
CANADA PACKERS JUBLEE BACON		lb	$1.19
Maple Leaf BOLOGNA	whole or piece	lb	69c
MAPLE LEAF SLAB BACON		lb	$1.19

PORK

CUT and WRAPPED **WHOLE PORK LOIN**	lb	99c
SLICED PORK LOIN CHOPS	lb	$1.29
WHOLE PORK LIVER	lb	49c
PORK HOCKS	lb	49c
Pork Loin ROAST TENDER- LOIN END	3½ - 4 lbs lb	99c

POULTRY

FROZEN UTILITY **CHICKEN**	3 - 5 lbs	lb	59c
TURKEY DRUM STICKS		lb	49c
FRESH CHICKEN LEGS	pk 6	lb	79c
COMBINATION CHICKEN		lb	69c

RED or BLUE RIBBON BEEF

LEAN BONELESS STEW	lb	$1.29
Lean Boneless COUNTRY CLUB ROAST	lb	$1.29
CROSS RIB ROAST	lb	$1.29
LEAN MINCED BEEF	lb	89c
LARGE SPARE RIBS	lb	79c
Economy Brown Ribbon BEEF SIDES CUT & WRAPPED	lb	79c
Black Ribbon - Limited Amount BEEF SIDES CUT & WRAPPED	lb	59c

Don't Forget "OPEN HOUSE" Night!

OPEN THURS., DEC. 5 - 8:30 a.m. to 9:00 p.m.

10% REDUCTION in Hardware Dept. - Mens and Boys Dept.
ON ALL CASH SALES (except Specials) Second Floor Dept.

FREE COFFEE AND DONUTS From 4:00 p. m. - CHARGEX or MASTER CHARGE CARDS WILL BE ACCEPTED

Don't Forget "OPEN HOUSE" Night!

BIBLIOTHÈQUE NATIONALE DU QUÉBEC